

# வெளி யூர்கா

Approved by the Text Book Committee - for Class Use  
 Vide page 114 of Fort St. George Gazette Part I B  
 dated 7-5-52

ஆசிரியர் :

M. A. துரை அரங்கசாமி, M.A., M.O.L.,  
 தலைமைத் தமிழ் விரிவுறையாளர்,  
 சென்னை, பல்கலைக் கழகம்.



விந்திய வெளியீடுகள்

1-1. பெரியண்ண மேஸ்திரிடெந்று  
 சென்னை-1.

முதற்பதிப்பு—1951.

இரண்டாம் பதிப்பு—1952.

## முன் னுடைர

டால்ஸ்டாய் கதைகள் அறவணர்வையும் தெய்வ உணர்வையும் மக்கள் உள்ளத்தில் வேறுன்றிச் செய்வன என்பது அறிவுடையோர் அணிவரும் உடன் படும் உண்மையாகும். ஆனால், அவை மேனுட்டுச் சூழ் நிலையை அடிப்படையாகக் கொண்டு எழுதப் பெற்றவை. அச் சூழ்நிலை பற்றியுள்ள கதைகள் நம் தமிழ் நாட்டார்க்கு முழுச் சுவையையும் உண்டாக்க மாட்டா. எனவே நம் தமிழ் நாட்டுச் சூழலை அமைத்து, டால்ஸ்டாய் அறிஞருடைய கருத்துக்களை மட்டும் எடுத்துக்கொண்டு, தமிழர் பண்பாட்டிற்கு ஏற்ப அவர் கதைகளைத் தழுவி இங் நூலுள் மூன்று கதைகளை எழுதியுள்ளோம். மாணவர்களுக்கு ஏற்ற நடையில், சுவையுடன் வெளிவரும் இக் கதைகள் அடங்கிய நூலை, நம் தமிழ் மாணவர்கள் விரும்பி ஏற்பார்கள் என்பது திண்ணம். கல்வித் துறை அதிகாரிகளும் ஆசிரியர்களும் இதனை மாணவர்கள் பெற்றுப் படிப்பதற்குத் தேவையான நலன்களை அமைத்துத் தருவார்களாக! இந்நூலை அழகிய முறையில் வெளியிட்ட விந்திய வெளியீட்டார்களுக்கு எம் உள்ளமார்ந்த நன்றி.

மொ. அ. துரை அரங்கசாமி

## பொருள்டக்கம்

பக்கம்

1.	வெறு முசு	1
2.	முதியோர் இருவர்	24
3.	தெய்வம் நின்று உணர்த்தும்	73

# வெறு முரசு

ஐயாசாமியும் பொன்னியும்

ஐயாசாமி ஒரு தொழிலாளி. அவன், தன் உடல் வருத்தம் சிறிதும் பாராமல், ஒரு முதலாளியிடம் உண் மையாக வேலை செய்து வந்தான். ஒரு நாள், புல் வெளிகள் நிறைந்த வழியே, அவன் தன் முதலாளி வீட்டிற்குப் போய்க்கொண்டிருந்தான். அப்போது, ஒரு தவணை அவனுக்கு முன்னால் குதித்து வந்தது. அதன் மீது, அவன் தெரியாமல் காலை வைத்துவிட்டான். சிறிது சமாளிக்காமல் போயிருந்திருப்பானு னல், அது கூழ் கூழாய்ப் போயிருக்கும். அதே சமயத்தில், யாரோ ஒருவர் பின்னலிருந்து கூப்பிட்ட ஒலி அவன் காதில் விழுந்தது.

ஐயாசாமி திரும்பிப் பார்த்தான். மங்கைப் பருவமுள்ள ஒரு நங்கை அவன் முன் தோன்றினான். தோன்றினான், அவன் அருகே வந்து, “நீங்கள் ஏன் இன்னும் மனம் புரிந்து கொள்ளவில்லை?” என்று கேட்டான்.

“மனமா! நன்றாயிருக்கிறது! இப்படிப் பார்! என் ஆடையைக் கவனி! இதை மாற்றி உடுக்க வேறு ஆடை எனக்குக் கிடையாது. இந்த நிலையில் இருக்கும் என்னையா யாராவது மனந்துகொள்ள விரும்புவார்கள்?”

“அப்படியா! நானே உங்களை மனந்து கொள்கிறேன்; என்னை உங்கள் காதலியாக ஏற்றுக் கொள்ளுங்கள்,” என்று அவள் வேண்டினான்.

அவள் பேச்சு ஜயாசாமியின் உள்ளத்தை அளவிக் கொண்டது.

“உன்னோ மணந்து கொள்ள எனக்கு விருப்பங்தான். ஆனால், மணமான பிறகு, நாம் இருவரும் எவ்விடத்தில், எவ்வாறு வாழ்வது? ” என்றான ஜயாசாமி.

அதைப்பற்றி ஏன் அவ்வளவு கவலைப்படுகிறீர்கள்? உழைப்பை மட்டும் சிறிது பெருக்கிக்கொண்டு, தூக்கத்தை ஒரளவு குறைத்துக்கொண்டால், தேவையான உணவும் உடையும் பெற்று, எவ்விடத்தில் வேண்டுமானாலும் வாழலாமே! ” என்றாள் பொன்னி.

“அப்படியானால், நமக்கொன்றும் குறைவே யில்லை. அப்படியே நாம் மணம் புரிந்து கொள்வோம். எவ்விடத்திற்குப் போகலாம்! ”

“நகரத்திற்குப் போவோம்! ”

ஜயாசாமியும், பொன்னியும் நகரத்திற்குள் புகுந்தனர். புகும் வழியிலேயே இருந்த ஒரு குடிசைக்குள், பொன்னி, ஜயாசாமியை அழைத்துச் சென்றாள். அங்கே அவர்கள் மணம் புரிந்து கொண்டு வழித் துணைவனும், வாழ்க்கைத் துணைவியும் ஆனார்கள். அவர்கள் வாழ்க்கை மிக்க இன்பமாகவே இருந்தது.

**அரசனும் பொன்னியும்**

ஒருநாள், ஆந்த நந்ரத்து அரசன் அந்தக் குடிசை வழியாகச் சவாரி செய்துகொண்டு வந்தான். குதிரையின் காலடி ஒலி கேட்டதும், பொன்னி வெளியே வந்து பார்த்தாள். அரசன் பொன்னியைக் கண்டான். பெரு வியப்படைந்தான்.

“இவ்வளவு அழகுடையவள் எங்கிருந்து நம் நகரத்திற்கு வந்தாள்!” என்று அரசன் தணக்குள் எண்ணிக் கொண்டு, குதிரையை விட்டுக் கீழே இறங்கி, “நீ யார்?” என்று அவளைக் கேட்டான்.

“நான், நாகரிகம் அறியாத ஜியாசாமி என்பவருடைய மனைவி,” என்றால் பொன்னி.

“இவ்வளவு அழகுடைய நீயா, போயும் போயும்! நாகரிகம் அற்றவனை மனந்தாய்? நீ ஒர் அரசியாக அன்றே இருக்கவேண்டும்!” என்றான் அரசன்.

“உங்கள் அன்பான மொழிகளுக்கு நன்றி! எனக்கு நாகரிகம் அற்ற கணவரே போதும். போய் வராருங்கள்,” என்றால் பொன்னி.

### அரசன் ஏக்கம்

இவ்வாறு அவளோடு சிறிதுநேரம் பேசியிருந்து விட்டு, அரசன் தன் அரண்மனைக்குத் திரும்பினான். ஆனால் பொன்னியை மட்டும் அவனால் மறக்கவே முடியவில்லை. இரவு முழுவதும், அவனுக்கு தூக்கமே பிடிக்கவில்லை. எப்படியாவது அவளைத் தன் பட்டத்தாசி ஆக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்று அவன் கருதினான்; அவளை அடைவது எவ்வாறு என்று எண்ணிப் பார்த்தான். அவனுக்கு ஒரு வழியும் புரியவில்லை. பொழுது விடிந்ததும், அவன் தன் அமைச்சர்களையும், வேலையாட்களையும் கூப்பிட்டு, அவளைத் தான் அடைவதற்கு, ஒரு வழி கண்டு கூறு மாறு வேண்டினான்.

### குழ்ச்சி

உடனே அவர்கள், “ஜியாசாமிக்கு, ‘அரண்மனையில் வந்து வேலை செய்யவேண்டும்’ என்று கட்டளை

யிடுங்கள். அவனால் சமக்க முடியாதபடி நாங்கள் வேலை கொடுக்கிறோம். அதனால், அவன் மிக விரைவில் உடல் வருத்தம் தாங்காமல் இரங்குபோவான். அப்போது அவனை நீங்கள் எளிதில் அடையலாம்,” என்றார்கள்.

அரசன் அவர்கள் கூறியபடியே தூதுவர்கள் மூலமாக ஆணை அனுப்பினான்; அதனாலும், அரண் மனையின் அருகிலேயே, ஜயாசாமியும் பொன்னியும் சூடியேறவேண்டும் என்றும் கட்டளை பிறப்பித்தான்.

அரசன் ஆணையைத் தூதுவர்கள் ஏற்று, விரைந்துவந்து ஜயாசாமியிடம் கூறினார்கள். அவன் மனைவி, தன் கணவனை நோக்கி, “அரசர் ஆணைப் படியே, அரண்மனைக்குச் சென்று நாள் முழுதும் வேலை செய்புங்கள். ஆனால் பொழுது போனதும் நம் குடிசைக்கே திரும்பி வந்துவிடுங்கள்,” என்றான்.

எனவே, ஜயாசாமி மட்டும் அரசனிடம் சென்றான். “உன் மனைவியில்லாமல் நீ மட்டும் ஏன் தனியே வந்தாய்?” என்று அவனை முதல் அமைச்சன் கேட்டான்.

“அவனை ஏன் நான் இங்கே அழைத்துக் கொண்டு வரவேண்டும்? ஏதோ ஒரு குடிசை இருக்கிறது. அங்கே அவள் இருக்கிறான்,” என்றான் ஜயாசாமி.

### ஜயாசாமி பணி

அன்று ஜயாசாமிக்கு இரண்டு பேர்கள் செய்து முடிப்பதற்கு உரிய வேலையை அரசனுடைய வேலைக்காரர்கள் கொடுத்தார்கள். ஜயாசாமி அதை உற்று நோக்கினான். “இதேது! நம்மால் இவ்வளவும் செய்ய முடி-

யாது போவிருக்கிறதே !” என்று அச்சத்துடனே அவன் வேலையைத் தொடங்கினான். ஆனால் பெருமது போவதற்குள் வேலை முழுதும் செவ்வையாக வேலை முடிந்துவிட்டது. அது கண்டமுதலமைக்கன் மறுநாள் நான்குஆட்கள் வேலையை ஜயாசாமிக்குக் கொடுக்க வேண்டும் என்று தன் ஆட்களுக்குக் கட்டளை யிட்டான்.

வேலை முடிந்ததும், ஜயாசாமி தன் குடிசைக்கு வந்தான். குடிசை அவன் கண்ணைக் கவர்ந்து நின்றது. குப்பை கூளம் ஒன்றுமில்லாமல் பெருக்கி வாரி விட்டு, ஒவ்வொரு பொருளையும் அதது இருப்பதற்கு உரிய இடத்தில் இருக்கச் செய்து, குடிசையைச் செவ்வையாக வைத்திருந்தாள் பொன்னி. அப்பெரிந்துகொண்டிருந்தது. உணவு தயாராய் இருந்தது. எல்லாம் முடித்துவிட்டுக் கணவன் வரவைப் பொன்னி எதிர்பார்த்து நின்றார்கள். அவன் வந்ததும் முகமளர்ச்சியுடன் அவனை எதிர்கொண்டழைத்துச் சென்று, உணவு படைத்து உண்ணச் செய்தபின் அவனுடைய வேலையைப் பற்றிக் கேட்டாள்.

“அப்பப்பா! வேலை மிகவும் மோசமானது. என்னை தாங்கமுடியாத அளவு வேலைகொடுத்து என்னை விரைவில் கொல்லப் பார்க்கிறார்கள்!” என்றான் ஜயாசாமி.

“சரி சரி! வேலையைக் குறித்து அவ்வளவாக எரிச்சல் கொள்ள வேண்டா. வேலை செய்யும்போது “இதுவரையில் எவ்வளவு முடிந்தது ?” இன்னும் எவ்வளவு முடியவேண்டும்? என்று ஒன்றையும் கருதாமல் பேசாமல் வேலைசெய்து வாருங்கள். எல்லாம் சரிவரவே முடியும்.” என்றார்கள் பொன்னி.

எனவே, ஜயாசாமி, ஒன்றும்பேசாமல், படுத்து உறங்கினான். மறுநாள் பொழுது விடிந்ததும் அவன் எழுங்கு வேலைக்குச் சென்றான். சிறிதும் பராக்குப் பாராமல், வேலைமேலேயே கண் னும் கருத்தும் இருத்தினான். அது நான்கு ஆட்கள் செய்து முடிப் பதற்குரிய வேலைதான்! ஆனால், பொழுதுபோவ தற்குள் அவ்வேலை முழு சூம் எப்படியோ முடிந்து விட்டது! இருட்டு வருவதற்குள், ஜயாசாமி தன் சூடிசைக்குத் திரும்பி வந்தான்.

நானுக்கு நாள் வேலையின் அளவு பெருகிக் கொண்டே வந்தது. ஆனால், ஜயாசாமியோ, ஒவ்வொரு நாளும் பொழுது போவதற்குள், குறை சிறிதும் இல்லாமல் வேலையை முடித்துவிட்டுக் குடிசைக்குத் திரும்பி வந்து, கவலையேயே யின்றி உறங்கி எழலானான்.

இரு வாரம் கழிந்தது. முரட்டுவேலை ஈாங்குவதன் மூலமாக மட்டும் ஜயாசாமியை நசக்கிவிட முடியாது. என்பதை அரசனுடைய ஆட்கள் தெளிவாக உணர்ந்தார்கள். எனவே, மதிநுட்பத்தால் செய்து முடிப்பதற்கு உரிய வேலைகளை அவர்கள் கொடுத்துப் பார்த்தார்கள். அவற்றூலும் அவனை அவர்கள் ஒன்றும் அசைக்கவே முடியவில்லை. தசசு வேலை, கட்டடவேலை, கூரைவேயும் வேலை—இப்படி எந்தவிதமானவேலை கொடுத்தாலும், பொழுது போவதற்குள் முடித்து விட்டு, ஜயாசாமி, தன் மனைவியிடம் வந்து சேருவான். இவ்வாறு இரண்டாவது வாரமும் கழிந்தது.

### அரசன் சீற்றம்

பார்த்தான் அரசன்; தன் ஆட்களையெல்லாம் கூப்பிட்டான். “வீணுக்கா நான் உங்களுக்குச்

சேரு போடுவது? இரண்டு வாரங்கள் கழிந்தன நீங்கள் ஒன்றுமே செய்ததாகத் தெரியவில்லையே! 'இதோ பாருங்கள்! இன்றைக்கு வேலை வாங்கி ஜயா சாமியை நசுக்கிப்போடுகிறோம்?' என்று பெருமை பேசிக்கொண்டு போகிறீர்கள்! நான் பலகணி (ஜன்னஸ்) வழியாக நாள்தோறும் பார்த்துக் கொண்டுதான் இருக்கிறேன். பொழுது போவதற்கு முன்பே வேலையை ஒழுங்காக முடித்துவிட்டு, மகிழ்ச் சியோடு பாடிக்கொண்டு அன்றே ஜயாசாமி, வீட்டிற்குச் செல்கிறேன்! என்னை முட்டாளாக்கவர் பார்க்கிறீர்கள்?' என்று கடுகடித்துக் கூறி, அவர்கள் மீது அரசன் சீரி விழுந்தான்.

## கோயில் கட்ட

அரசனுடைய ஆட்கள் தங்களைத் தாங்களே நொந்துகொண்டார்கள். "உடல் தாங்க மாட்டாத கரடு முரடான வேலைகளையெல்லாம் மிகுதியாகவே கொடுத்துத்தான் அவனை நசுக்கப் பார்த்தோம். ஆனால் அவன் எதையுமே பொருட்படுத்தவில்லை. என்ன வேலை கொடுத்தாலும், ஏதோ துடைப்பத் தால் குப்பையைத் தள்ளிவிடுவது போன்றே, அவன் எளிதாக முடித்துவிடுகிறேன். ஒன்றுக்குமே அவன் இளைப்பவஞகத் தோன்றவில்லை. பின்பு, மதிநுட்பத் தால் செய்து முடிப்பதற்கு உரிய வேலைகள் பலவற்றைக் கொடுத்துப்பார்த்தோம். அவனுக்கு அவ்வளவாக நுட்பமதி இல்லையென்றே கருதினேன். ஆனால், அவற்றையும் அவன் சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல் செய்து முடித்து விட்டான். யார் எதைச் சொன்னாலும் சரி. அதை ஆவன் செய்து முடித்துவிடுகிறேன். ஆனால், எப்படிச் செய்து முடிக்கிறேன் என்பது மட்டும் எங்களுக்குப் புரியவில்லை. அவனுக்கோ, அவன் மனைவிக்கோ, ஏதோ ஒரு மாயவித்தை தெரிந்திருக்க

வேண்டும். அது வே; அவர்களுக்குத் துணியாகின்றது என்று நினைக்கிறோம். அவனுல் நாங்கள் படும் துன்பம், இவ்வளவு அவ்வளவு என்று கூறவே முடியாது! அவனுல் செய்து முடிக்க முடியாத ஒரு வேலை யைக் கண்டுபிடிக்கப் பெறிதும் முயன்றுவருகிறோம். ‘ஒரு கோழிலை ஒரே நாளில் கட்டி முடிக்க வேண்டும்’ என்ற வேலையை அவனுக்குக் கொடுத்துப் பார்க்கலாம், என்று இப்போது நாங்கள் கருதுகின்றோம். அவனைக் கூப்பிட்டு, ‘அரண்மனைக்கு எதிரில் ஒரே நாளில் ஒரு கோயில் கட்டி முடிக்க வேண்டும்,’ என்று நீங்கள் கட்டளை யிடுங்கள். அதை அவன் கட்டி முடிக்க வில்லை யென்றால், குற்றம் சாட்டி அவன் தலையை வாங்கி விடலாம்,’ என்று அவர்கள் கூறினார்கள்.

அரசன் ஜியாசாமியை அழைத்துவரச் செய்தான். ஜியாசாமி அரசன் எதிரில் வந்து நின்றன்.

அரசன் அவனை நோக்கி “ஜியாசாமி, நான் இடும் கட்டளையைக் கவனி! என் அரண்மனைக்கு எதிரில் ஒரு சதுரமான காலி மனை இருக்கிறது. அங்கே நாளைய மாலைக்குள், நீ ஒரு கோயில் கட்டி முடிக்க வேண்டும். அப்படிக் கட்டி முடித்தால் உனக்கு ஒரு சிறந்த பரிசு தருவேன். இல்லாவிடில் உன் தலையை நீ இழக்க வேண்டும்!” என்றன்.

அரசன் ஆணையைக் கேட்டுக் கொண்டு, ஜியாசாமி தன் குடிசையை நோக்கி நடந்தான். அவன் மனம் குழம்பிற்று. “என் வாழ்நாள் முடிந்தது! என்று அவன் தனக்குள் முடிவிசெய்துகொண்டான்; மனையை அடைந்ததும், ஏன் என்று கேளாமல் உடனே புறப்படு. எங்காவது ஒடு உயிர் பிழைப்போம்: இல்லாவிடில், ஒரு பிழையும் அறியாத நான் உயிர் இழக்க வேண்டி வரும்!” என்று பரபரப்போடு சொன்னான்

“என்ன! உங்களை இவ்வளவு பயங்கராள்ளியாக்கியது யாது? என் நாம் ஒடி ஒளியவேண்டும்?” என்று கேட்டாள பொன்னி.

“பயங்கராள்ளாமல் வேறு என்ன செய்வது நாளைப் பொழுதிற்குள் ஒரு கோயில் கட்டி, முடிக்க வேண்டுமாம்! இல்லாவிட்டால் என் தலை போய்விடுமாம்! ஒரே நாளில் எப்படிக் கோயிலை என்று கட்டி முடிக்க முடியும்? இப்போது நாம் செய்வதற்குரிய செயல் ஒன்றே ஒன்றுதான். கால தாமதம் செய்யாமல் ஒடிப் பிழைப்பதுதான் அச் செயல்லை அதுவே நல்ல செயலுமாகும். ஏற்பபடு!” என்றால் ஐயாசாமி.

பொன்னியின் செவியில் ஐயாசாமியின் சொற்கள் ஏறவில்லை. “ஒடிப் பிழைப்பதா! அரசருக்கோ, ஆயிரக் கணக்கான ஆட்கள் இருக்கின்றார்கள்! நாம் எந்தே ஒடினாலும், அவர்கள் ஒடிவந்து நம்மைப் பிடித்துக் கொள்வார்கள். அவர்களிடமிருந்து நாம் ஒடிப் பிழைக்கவே முடியாது. உடம்பில் உயிர் இருக்கும், வரையில், அரசர் இடும்கட்டளையைச் செய்வதுதான்தக்கது” என்றால் பொன்னி.

“ஆனால், அரசர் இடும் வேலை என்னுடைய ஆற்றலுக்கு அப்பாற்பட்ட தென்றால், அதை நான் எவ்வாறு செய்து முடிப்பது?”

“நீங்கள் கூறுவது நன்றாய் இருக்கிறது! அச்சம், கோழைகளின் குணம். தெரியத்தையே ஒருபோதும் இழுத்தல் ஆகாது. இப்போது உணவருந்தி நன்றாகத் தூக்கி எழுங்கள். எல்லாம் குறைவில்லாமல் முடிவடையும்.”

பொன்னியின் சொற்படியே, ஐயாசாமி உண்டுத் தறங்கினான். மறுநாள் அதிகாலையிலேயே பொன்னி அவனைத் தூக்கத்திலிருந்து எழுப்பினாள்.

காலதாமதம் செய்யாமல், விரைவாகச் சென்று கோயிலை முடித்துவிட்டு வாருங்கள். இங்கே பாருங்கள்! இந்தச் சுத்தியையும் ஆணிகளையும் கொண்டு செல்லுங்கள். இன்னும் ஒரு நாள் வேலைதான் இருக்கிறது. பேரய் வாருங்கள்,” என்றால் பொன்னி.

ஜயாசாமி நகருக்குள் புகுந்தான்; அரண்மனையை அடைந்தான்; அரண்மனையின் முன்னால் ஒரு புதுக்கோயிலைச் சண்டான்; அதில் கொஞ்சமே குறை யிருப்பதை நோக்கினான்; அதை முடிப்பதற்குச் செய்யவேண்டுவன எல்லாம் சுறுசுறுப்பாகச் செய்யத் தொடங்கினான். பொழுது போவதற்குள் கோயில் வேலை முழுதும் முடிந்தது!

அரசன், அன்று அதிகாலையிலேயே முந்தான்; வெளியே உற்று நோக்கினான். அரண்மனைக்கு எதிரில் கோயில் கட்டடம் தோன்றியது. ஜயாசாமி இங்கும் மங்கும் ஆணிகள் அடித்துக்கொண்டிருப்பதை அரசன் பார்த்தான். கோயிலைக்கண்டு அவன் மகிழ்ச்சி அடையவில்லை; ஆனால் ஜயாசாமியிடம் குறை காண முடியாது போகுமே என்றும், அவன் மனைவியைக் கைப்பற்ற முடியாதே என்றும்என்னை மனம் புழுங்கினான்; உடனே தன் ஆட்களைக் கூப்பிட்டான்.

### அகழி வெட்ட

“இந்த வேலையையும் ஜயாசாமி முடித்துவிட்டான்! அவன் தலையை வாங்குவதற்கு யாதொரு குற்றமும் ஏற்படவில்லை! இந்த வேலைகூட அவனுக்குப் பெரிதாகாது போயிற்றே! இனி, ஏதாவது ஒரு வஞ்சக மான் வேலையைத்தான் அவனுக்குத் தரவேண்டும்! அவ்வாறு தந்து, அவனிடம் உடனே குற்றம் சுமத்தினால்

ஆயிற்று. இல்லாவிட்டால், அவன் தலையோடு உங்கள் தலைகளையும் உடனே என் வானுக்கு இரையாக்கி விடுவேன்! என்று கோபாவேசத்தோடு அரசன் கூறினான்.

அரசனுடைய ஆட்கள் மறுபடியும் ஒன்றுகூடி எண்ணிர்ணன்னிப் பார்த்தார்கள். இறுதியில், ஐயரசாமிக்கு எவ்வகையிலும் செய்யமுடியாத வேலை இது தான்,” என்று அவர்கள் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்தார்கள். “அரண்மணியைச் சுற்றி ஓர் அகழி வெட்டவேண்டும். ஆழமானதர்க அஃது இருக்கவேண்டும். அதில் நீர் நிரப்பி இருக்கவேண்டும். கப்பல்கள் அதில் போய்க்கொண்டும் வந்து கொண்டும் இருக்கவேண்டும்.” இதுவே அவர்கள் கண்டுபிடித்த வேலை. “அகழியை வேண்டுமானால் வெட்டிவிடலாம். அதில் நீர் நிரம்பி இருக்க வேண்டுமா! அப்படித் தண்ணீர் நிரம்பிடிருந்தாலும் கப்பல்கள் அதில் ஒட வேண்டுமோ! அவனே ஏழை; அவனால் இந்த வேலையை எப்படிச் செய்ய முடியும்! இதனேடு அவன் தலையிழப்பான்!” என்று அவர்கள் களிப்புக் கொண்டார்கள்.

அவர்கள் கருதியபடியே செய்யும்படி அரசன் ஐயாசாமிக்குக் கட்டினாயிட்டான்.

“ஒரே நாளில் ஒரு கோயிலைக் கட்டி முடிக்க வல்ல நீ இதையும் எளிதில் செய்து முடிக்கலாம். எனவே, நாளை மாலைக்குள் இதைச் செய்து முடிக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால் உன் தலையை நீ இழுக்கத்தான் வேண்டும்,” என்றான் அரசன்.

ஐயாசாமிக்குப் பெருங் திகில் ஏற்பட்டது. இன்னது செய்வதென்று தோன்றாமல், தலை குளிந்தபடியே ஏதேதோ என்னிக்கொண்டே அவன் தன் மஜைவியிடம் சென்றான்.

“என் இவ்வாறு கலக்கமாய் இருக்கிறீங்கள்? அரசர் எதாவது புது வேலையிட்டாரா?” என்று கேட்டாள் பொன்னி.

ஐயாசாமி விதியத்தைச் சொன்னுண்; அதனேடு விற்காமல் “உடனே நாம் எங்காவது ஒடு ஒளியத்தான் வேண்டும்!” என்றும் அழுத்தமாகக் கூறினான்.

“என்ன! மறுபடியும் பண்ணிய பாடமே ஒப்பிக் கிறீர்களே! அரசருடைய ஆட்கள் நம்மை எளிதில் விட்டுவிடவார்களா? நாம் எங்கே போனாலும் நம்மை அவர்கள் தொடர்ந்து வந்து பிடித்துக்கொள்வார்களே! நம் மீது பிழையை வைத்துக்கொண்டு போகலாமா? அரசர் இமே ஏவலைக் கேட்டு நடப்பதன்றி நமக்கென் வேறு ஒன்றும் உரிமையான செயல் இல்லவே இல்லை,” என்றாள் பொன்னி.

“அது சரிதான்! நம்மால் ஆற்றக் கூடிய செயலாக இருந்தால்தானே! நம் ஆற்றலுக்கு ஏற்பவே அன்றே ஏவல் இருக்கவேண்டும்! இல்லாவிட்டால் அவர் ஏவலை நாம் எப்படிச் செய்து முடிக்க முடியும்? செய்து முடிக்கா விட்டால் ஏவலைக் கீச்ய்யாத குற்றம் ஏற்படத்தானே செய்யும்? அப்போது, எப்படியும் உயிருக்கு உலைதானே?” என்றான் ஐயாசாமி.

“வேண்டா! வேண்டா! இதற்காக உறுதி குலைய வேண்டா! உண்டு உறங்குங்கள். அதிகாலையில் எழுங்குபோய் வேலையில் இறங்குங்கள். நம்கடன் பணி செய்து கிடப்பதே! உழைப்பின் வாரா உறுதிகள் உளவோ? எனவே, எல்லாம் நன்றாகவே முடியும். கோழைத் தனத்தை விடுங்கள். அஞ்சாமையை மேற்கொள்ளுங்கள்,” என்றாள் பொன்னி.

ஜ్యయాశామి! ఉణ్ణి ఉరంకినును. వమ్మకండ  
పోలవో, పొణునీ, అవినై అతికాలియిల్ ఎమ్మటి  
నుంచి; “సరుసరుపొక వేలిలకుచ్ చెంలుంకసి.  
వేలిల, ఏరత్తామ్ ముటివు అటంటిగ్రుక్కిరుతు. అరణు  
మణి వాయిలుక్కు ఎత్తిరిల్ కొంగుచం మను కొట్టిక్  
క్కిటక్కిరుతు. మనువెట్టి కొణ్ణు అతా నీరవి  
నిట్టుంకసి. అంవావుతాను! పోయి వాగుంకసి!”  
ఎన్నరుసి.

అన్నరు, తనకుత్త తవర్తు వెఱ్రరితాను ఎన్నర  
ఎన్నణత్తోటెయే, అరచను పట్టికికయి విట్ట  
ఎమ్మంతాను. ఎమ్మంతతుమ, అవను పారువు పలకణీ  
(జున్ననాలు) వమ్మియాకసి చెంచరుతు. అకన్నర కొట్టికసి  
పటపట వెన్నరు కార్చర్నిల్ అటిత్తతుక్కెకాణ్ణు  
పరికిక్క కప్పలుకసి ఇయంకుతలిల్ ఎత్తిరో కణ్ణటాను  
అరచను; అశిలకసి ఔబెవంరు ఔలియుటను ఎమ్మంతు  
వీమ్మతలియుమ ఉఱ్రు నోక్కినును. మున్నాను అంకో  
అకమి ఇల్లిల్: ఓర్ ఇరవిఱ్కును అకమి, అశి, కప్పల  
పాయమరమ, కొటి ఎల్లామ ఏఱపట్టువిట్టని | జ్యయాశామి  
అంకో వేలిల చెయ్తు కొణ్ణిగ్రుప్పపతయుమ అవను  
కణ్ణటాను. ఉణ్ణమెయిల్ బెగ్రు వియప్పుఱ్రును  
అరచను. ఆనులు, ఉణ్ణటాను బెగ్రువియప్పు ఉటచ్చినె  
ఔటి మరఱన్తతు. : జ్యయాశామియిటిమ కుఱ్రమ కాణు  
ముటియవిల్లియే!“ ఎన్నరు అవను వగ్రుత్తంతాను  
అటంటంతాను.

“ జ్యయాశామికుచ్ చెయ్తు ముటిక్క ముటియాత  
చెయిల్ ఏతుమ ఇగ్రుప్పతాకవో కాణానిల్లియే!  
వీణుక నామ, నమ ఆటకిణిక్ కోపిత్తుక్ కొణ్ణు  
తాను యాతు పయన్?“ ఎన్నరు తనకుసి ఎన్నణియ  
పటియే, మరుపటియుమ తను ఆటకిణిక్ కూపపిట్టు,  
“అంతో! అవనులు చెయ్యావో ముటియాత ఔరు  
వేలియి నంస్రుకసి నింతిత్తు నీంకసి కూరలాకాతా!“  
బె. మ. 2

இவ்வாறு கூறிவிட்டுத் தன் கணவனுடைய பயணத்திற்குத் தேவையானவற்றை யெல்லாம் அவள் தயார்செய்தாள்; அவற்றையெல்லாம் அவள் ஒரு பையில் இட்டு அவனிடம் தந்தாள்; அதனேடு நூல் நூற்கும் கதிர்க் கம்பி ஒன்றையும் தந்து, “இதை ஓன் பாட்டியாரிடம் காட்டினால், நீங்கள் என் கணவர் என்பதை அவர் அறிந்து கொள்ளுவார்,” என்று சொல்லி, அவன் போகும்வழி இன்னது என்பதையும் காட்டி, அவனுக்கு விடை தந்தாள்.

### வீரரை அடைதல்

ஐயாசாமி பயணமானன். அவன், நகரத்தை விட்டு நெடுங் தொலைவு சென்று, சில வீரர்கள் பயிற்சி செய்து கொண்டிருந்த இடத்தை அடைந்தான்; சிறிது நேரம் அங்கே நின்று, அவர்களை உற்று நோக்கிக் கொண்டிருந்தான். வீரர்கள் சிறிது நேரம் பயிற்சி செய்துவிட்டு, இளைப்பாறுவதற்காகத் தரையில் உட்கார்ந்தார்கள். ஐயாசாமி அவர்களை நெருங்கி, “தோழர்களே, யாது என்று அறிந்த இடத்திற்குச் செல்லும் வழியை அறிவீர்களா? இன்னது என்று அறியாத பொருளை நான் எவ்வாறு அடைய முடியும் என்பதைக் கூறுவீர்களா?” என்று கேட்டான்.

வீரர்கள் அவன் கூறியதை வியப்புடன் உற்றுக் கேட்டார்கள். பின்பு அவர்கள், இவ்விதமான ஒரு செயல் கருதி உன்னை அனுப்பினவர் யார்! என்றார்கள்

“அரசன்,” என்றான் ஐயாசாமி.

“நாங்களும் போர் வீரர்கள் ஆன நாள் முதல், யாதென்றநியாத இடம் குறித்துதான் சென்று கொண்டிருக்கின்றோம்: ஆனால் இன்னும் அதை நாங்

கள் அடைந்தபாடில்லை; இன்னதென்றறியாத பொருளைத்தான் கேட்டத் திரிகிறோம். இன்னும் அதை காங்கள் பெற்றோயில்லை. அப்படியிருக்க, நாங்களெப்படி உள்கு உதவி செய்ய முடியும்?" என்றார்கள் அவர்கள்.

### கிழவியை அடைதல்

ஐயாசாமி அந்தப் போர் வீரர்களோடே சிறிது நேரம் உட்கார்ந்திருந்துவிட்டு, மறுபடியும் தன் பயணத்தை மேற்கொண்டான்; நெடுநேரம் நடந்து சென்று; இறுதியில், ஒரு காட்டை அடைந்தான்; அங்கே ஒரு குடிசையைக் கண்டான்; அக்குடிசைக்குள் நுழைந்தான். குடிசையில் வயது முதிர்ந்த ஒரு கிழவி இருந்தாள். அவள் பல வீரர்கட்குத் தாய் என்பதை ஐயாசாமி கேட்டுணர்ந்தான். அவள் சணல் நூல் நூற்றுக்கொண்டே அழுதவன்னமிருந்தாள்; அவ்வாறு நூற்கும்போது அறுபட்ட இழையைத் தன் வாய் எச்சில் தொட்டு ஒட்டாமல், கண்ணீரையே தொட்டு ஒட்டிவந்தாள். கிழவி, ஐயாசாமியைப் பார்த்ததும், "நீ ஏன் இங்கே வந்தாய்?" என்று அதட்டிவினவினால். ஐயாசாமி அவளிடம் கதிர்க் கம்பியைக் கொடுத்துத் தன்னைத் தன் மனைவி அனுப்பியதாகக் கூறினான்.

கிழவி, உடனே தணிவு கொண்டு, அவன் வரலாற்றைக் கூறுமாறு கேட்டாள். தான் பொன்னியை மணந்தது, இருவரும் நகரத்திற்குச் சென்று வாழ்ந்து வந்தது, தான் வருந்தி வேலை செய்துவந்தது, அரண் மனையில் தான் செய்தது, அங்கே ஒரு கோவில் கட்டியது, கப்பல்கள் ஒடும் அகழி ஒன்று வெட்டியது, யாதென்றறியாத இடத்திற்குச் சென்று இன்னதென்றறியாத பொருளைக் கொண்டு வரவேண்டும் என்று அரசன் விடுத்தது ஆகிய எல்லாவற்றையும்

ஜியாசாமி வகுத்து விளக்கமாகக் கூறினான். கிழவி, இறுதி வரையில் ஜியாசாமி கூறியவற்றை யெல்லாம் பொறு மையோடு கேட்டாள் அவன்டைய அழுகையும் ஒய்ந்தது. “காலம் கண் திறந்தது!” என்று அவள் தனக்குள் சொல்லிக்கொண்டு, “நல்லது! தம்பி, உட்காரு. நான் உனக்குக் கொஞ்சம் சிற்றுண்டி கொண்டுவருகிறேன், சாப்பிடு,” என்று சொல்லி உள்ளே சென்று சில தின்பண்டங்களைக் கொண்டுவந்து வைத்தாள்.

### கிழவி கூறிய வழி

ஜியாசாமி அவற்றைத் தின்று முடித்ததும், அவன் இன்னது செய்யவேண்டும் என்று கூறினான் கிழவி.

“இதோ பார்! இஃது ஒரு நாலுருண்டை! இதை வாங்கிக்கொள்; இதை உனக்கு முன்னால் உருட்டி விட்டு, இது போகும் வழியைப் பின் தொடர்ந்து போ; கடவினை அடையும் வரையில், நீ போய்க்கொண்டே யிருக்கவேண்டும். கடலை யடைந்ததும் ஒரு பெரிய நகரம் தோன்றும். அதற்குள்ளே புகுந்து செல். அதன் மறு பக்கத்து எல்லையை அடைந்தால், அங்கே ஒரு பெரிய வீடு இருக்கும். அவ் வீட்டில் ஓர் இரவு தங்குவதற்கு இடம் கேட்டுத் தங்கியிரு. நீ தேடி வந்த பொருளை அங்கே பெறுவாய்.”

“ஆமாம் பாட்டி! குறித்த பொருள் இதுதான் என்று நாம் எப்படி அறிவது? என்று கேட்டான் ஜியாசாமி.

“எந்த ஒரு பொருளுக்குத் தம்முடைய தாய்தந்தையாக்குக் கீழ்ப்படியாதவரும் கீழ்ப்படிகின்றனரோ, அந்தப் பொருளே அதுவாகும். அதைக் கண்டதும், உடனே எடுத்துக்கொண்டு அரசனிடம் செல். ஆனால்

அரசன் அதைக் கண்டதும், ‘அது சரியான பொருள்ரு என்பான். இது சரியான பொருளில்லாவிட்டால் இதைச் சின்னபின்னப்படுத்திவிட வேண்டும், என்று நீ சொல்லி விட்டு, அதைப் புடைத்துக்கொண்டே ஆற்றுக்குக் கொண்டுபோய்ச் சின்னபின்னமாக்கித் தண்ணீருக்குள் எறிந்துவிடு. அப்போது உன் மனைவியை நீ மீண்டும் அடைவாய். என் கண்ணீரும் உலர்ந்து போலும்,’ என்றால் கிழவி.

### பொருளை அடைதல்

ஐயாசாமி முதியாளிடம் விடை பெற்று, நூலுருண்டையைத் தனக்கு முன்னே உருட்டி விட்டு, அதைப் பின்தொடர்ந்து சென்றான். அது, கடலை யடையும் வரையில் உருண்டுகொண்டே சென்றது. கடலருகில் ஒரு நகரம் இருந்தது. அதன் மறு பக்க எல்லையில் ஒரு பெரிய வீடு இருந்தது. ஓர் இரவு அதில் தங்குவதற்கு ஐயாசாமி ஆணை பெற்றுத் தங்கினான்; அங்கே படுத்துத் தூங்கிக் காலையில் எழுந்தான். அப்போது, எழுந்துபோய் அடுப்பிற்கு விறகு வெட்டி வருமாறு தந்தை மகனைத் துயிலுணர்த்தும் ஒலி கேட்டது. ஆனால், மகன், தந்தை சொல்லைப் பொருட்படுத்தவே யில்லை. “அவசர மில்லை; இன்னும் நேரம் இருக்கிறது,” என்று சொல்லிவிட்டுப் படுக்கையிலேயே கிடந்தான்; “பையா, எழுந்திரு! உன் தந்தையாருக்கு உடலைல் லாம் வலியாய் இருக்கிறதாம். அவ்வாறு இருப்பதால், அவர் போக நீ பார்த்திருக்கலாமா? எழுந்திரு! நேரமாகிறது,” என்று தாயும் மகனை எழுப்பினான்.

ஆனால், அவன் ஏதோ முனுமுனுத்துவிட்டு மறுபடியும் தூங்கவே தலைப்பட்டான். அவன், கண்ணே

மூடினாலே இல்லையோ, தெருவில் ஏதோ இட இடப்பது போன்ற ஒலி எழுந்தது, அவ் வொலியைக் கேட்டதும் அவன் குதித்தெழுந்து, தன் துணியை வரிந்து கட்டிக்கொண்டு தெருவிற்கு ஒடினான். ஜயாசாமி யும் விரைந்தெழுந்து, ‘தாய் தந்தையர்க்கும் கீழ்ப்படியாத மகளையும் கீழ்ப்படுத்திய அந்த ஒலி யாது?’ என்பதை அறிவதற்காக அவனைப் பின்தொடர்ந்தோடினான். தெரு வழியே ஒருவன் நடந்து போய்க்கொண்டிருந்தான். அவன் இடுப்பில் ஏதோ ஒரு பொருள் கட்டப் பட்டிருந்தது. அது மிகப் பெரியதாய் இருந்தது. அதை அவன் குறுங்தடிகளால் அடித்துக்கொண்டே சென்றான். அதுவே இடமுழுக்கம் போன்ற ஒலியை எழுப்பியது. அவ் வொலியே தந்தைதாயார்க்கும் கீழ்ப்படியாத மகளைக் கீழ்ப்படியக் கெய்தது. அதைக் கண்டதும், ஜயாசாமி அதன் அருகே சென்று, அதை நன்றாக உற்றுகினோக்கி னான். அது, வட்ட வடிவமாக ஒரு பெரிய தொட்டி போன்று இருந்தது. அதன் வாய்ப்புறம், தோலால் மூடப்பட்டிருந்தது. ‘இது யாது?’ என்று அதை அடிப்பவனை ஜயாசாமி கேட்டான்.

“ஒரு முரசு” என்று அவன் சொன்னான்.

“இதன் உள்ளே என்ன இருக்கிறது?” என்று ஜயாசாமி கேட்டான்.

“ஒன்றுமில்லை! வெறு முரசு தான்” என்றான் அதை அடிப்பவன்.

“உண்மையாகவா?”

“ஆம்! உண்மையாகத்தான்!”

**முரசைக் கவர்தல்**

ஜயாசாமிக்கு அது வியப்பாய் இருந்தது. அதைத் தன்னிடம் கொடுக்குமாறு ஜயாசாமி கேட்டான்.

ஆனால், ‘அவன் முடியாது’ என்றான். எனவே, அவனைக் கேட்பதை விட்டுவிட்டு, அவனேடேயே ஜயாசாமி சென்றான். நாள் முழுவதும் ஜயாசாமி அவனை விடாமல் பின்தொடர்ந்தான். கடைசியாக முரசடிப்பவன் படுத்துத் தூங்கிவிட்ட பிறகு, ஜயாசாமி அவனிடமிருந்து அந்த முரசை மெதுவாக அவிழ்த்துக்கொண்டு ஒட்டம் பிடித்தான். அது பெரியதாக இருந்தாலும் எடுத்துச் செல்வதற்கு மிகவும் இலேசாகவே இருந்தது. ஒடு ஒடு என்று ஒடிக் கடைசியில் ஜயாசாமி தன்னுடைய நகரத்திற்குத் திரும்பி வந்தான். அவன் தன் மனைவியைப் பார்க்க வீட்டிற்குச் சென்றான். வீட்டில் அவள் இல்லை. அவன் நகரை விட்டிப்போன மறுநாளே அரசன் அவனைக் கைப்பற்றிக்கொண்டான். எனவே, ஜயாசாமி, அரண்மனைக்குச் சென்று, “யாதென்று அறியாத இடத்திற்குச் சென்று இன்னதென்று அறியாத பொருளைக் கொண்டுவரப் போனவன் அந்தப் பொருளுடன் வந்துவிட்டான் என்று அரசனிடம் கூறுமாறு அரசனுடைய ஆட்களுக்குக் கூறினான்.

### அரசனிடம் முரசு

அவர்கள் அரசனிடம் சென்று கூறினார்கள். ஆனால், அரசன் அவனை மறு நாள் வருமாறு கூறும்படி ஆட்களுக்குத் தெரிவித்தான்;

ஆனால், ஜயாசாமி, “அரசர் விரும்பியதை நான் இன்றே கொண்டுவந்திருக்கிறேன் என்று சொல்லுங்கள். அரசர் வெளிவந்து என்னைப் பார்க்கட்டும். இல்லாவிட்டால், நானே அரசாரிடம் போவேன்,” என்றான்.

அரசன் வெளியே வந்து, “நீ எங்கே போயிருந்தாய்?” என்று ஜயாசாமியைக் கேட்டான்.

ஜ్యాశామి తాను పోయిరుంతా ఇటము ఇతు వెనురు కూరినును.

“అతు చారియాను ఇటమనురు. అంతిరుక్కట్టుము? నీ ఎన్న కొణ్ణువుంతిరుక్కిరుటుము?” ఎన్నరు అరచన కెట్టాడు.

జ్యాశామి మురసత్తాతః కుట్టిక కాట్టినును. ఆనులు, అరచన అతాక కణ్ణినెనుతుపు పారామర్శాలే, “అతు చారియాను పొగ్గులనురు,” ఎన్నును.

“ఇతు చారియాను పొగ్గులనురు ఎన్నులు ఇతాతః చిన్నాపినుంపుటుతుపు పోగ్గువోమ! ఇతాతః పిశాచ కొణ్ణు పోకట్టుము!” ఎన్నును జ్యాశామి.

ఇవులు కూరివిట్టు, జ్యాశామి అతా అటతుక కొణ్ణటే అరణ్ణమణికు వెసియే చెన్నును. అతా అటకుత తలైపుట్టాడై ఇల్లిల్యో ఉటనె అరచనుతటయ పటెబీర్కనా అవినెపు ప్రింతొటార్కంతు చెన్నరు, అవనుకు వన్నాకుమ పురింతు, అవను ఏవిలిక కెట్టు నటకక కెకకట్టి వాయిపొత్తి నిన్నుర్కనలు.

“జ్యాశామియోగ్గు పోకవేణ్ణటాము!” ఎన్నరు ఉరాతు కురవిలు అరచన పలకణీ వழ్మియాకపు పటె వీరర్కణిపు పార్కతుక కత్తతినును. ఆనులు, అవను కత్తతలైపు పొగ్గుటపుతుతూమాలు, అవర్కను, జ్యాశామి మున్ చెసలు, అవినెపు ప్రింతొటార్కంతు చెన్నుర్కనలు.

**మజీవియిం మీటశి**

అతాకుణ్ణట అరచన జ్యాశామియిం మజీవియి అవనిటమ అష్మతుక కొణ్ణుపోయి విట్టువిట్టుమప్పాడు ఆట కున్కుకుక కూరివిట్టుత తానెనె జ్యాశామియిటమ చెన్నరు అంత మురశత తన్నిటమ కొటుతువిట్టుమప్పాడు కెట్టాడు.

“அது முடியாது! இதைச் சின்னபின்னப்படுத்தி ஆற்றில் எறிந்துவிடவேண்டும் என்பது தான் நான் பெற்ற ஏவல்,” என்றால் ஐயாசாமி.

இவ்வாறு கூறிவிட்டு, அவன் அந்த முரசோடு ஆற்றில் இறங்கினான். படை வீரர்கள் அவனேடேயே சென்றார்கள். அதன் மறுகரையை அவர்கள் அடைந்ததும் அவன் முரசைச் சுக்கல் சுக்கலாகச் சிதைத்து வெள்ளத்தில் வீசி எறிந்தான். பிறகு எல்லாப் படை வீரர்களும் வந்த வழியே திரும்பி ஓடுவிட்டார்கள்.

ஐயாசாமி தன் மனைவியை அழைத்துக்கொண்டு சென்று தன் குடிசையை அடைந்தான். அது முதற்கொண்டு, அரசன் அவனைத் துன்புறுத்துவது இல்லை. எனவே, ஐயாசாமியும் அவன் மனைவியும் அன்புற்று, இன்புற்று வாழ்ந்து வந்தார்கள்!



# முதியோர் இருவர்

## தேனானும் பூவனும்

முதியோர் இருவர், காசி யாத்தினைச் செய்து, இறைவனை வணக்கி, வழிபாடு செய்ய எண்ணினர். அவருள் தேனானும் செல்வம் மிகுதியும் உடையவர்; பூவனும் அவ்வளவு செல்வம் உடையவர் அல்லர்.

## தேனான்

தேனான் ஒழுக்கம் விழுப்பமாகக் கொண்டவர்; எடுத்த செயலை முடிப்பதில் கண்ணும் கருத்தும் உடையவர்; உறுதியான உள்ளாம் பெற்றவர். குடிப்பதோ, சுருட்டுப் பிடிப்பதோ, பொடி போடுவதோ, பிறரைப் புறங்கூறுவதோ ஒன்றும் அவர் தம் வாழ்க்கையில் செய்ததே இல்லை. இரு முறை அவர் மதுராந்தகம் ஊராண்மைக் கழகத் தலைவராய்ப் பணியாற்றினார். அப் பணியை விட்டு நிங்கியபோது, கணக்கு வழக்குகளெல்லாம் இம்மி யளவும் பிசுகாதிருந்தன. அவருடைய குடும்பம் மிகப் பெரியது. இரண்டு மைந்தர்களும், மணம் நிறைவேறிய பேரன் ஒருவனும் அவரோடு வாழ்ந்து வந்தனர். நோயில்லா உடலும், நீண்ட தாடியும், கூன் வளையாத உடற் கட்டும் அவர் பெற்றிருந்தார். வயது அறுபது ஆன பின்புதான் அவருடைய தாடி சிறிது நரைக்கலாயிற்று.

## பூவனர்

பூவனர் பணக்காரர் என்றும் சொல்வதற்கில்லை; ஏழை என்றும் சொல்வதற்கில்லை. தச்ச வேலை செய்துவந்த அவர், தள்ளாமை மிகுதியால் அதை

விடுத்துக் கோழிக்குஞ்சுகள் வாங்கி வளர்க்கத் தலைப் பட்டார். அவருடைய மைந்தர்கள் இருவர்களுள் ஒருவன் வேலை தேடித் திரிந்துகொண்டிருந்தான் ; மற்றொருவன் அவரோடு வீட்டு வேலைகளைக் கவனித்து வந்தான். சில வேளைகளில் அவர் குடிப்பது வழக்கம் என்பது உண்மைதான். பொடி போடும் வழக்கமும் அவரிடம் இருந்தது. பாட்டுப் பாடுவதில் அவருக்கு விருப்பம் மிகுதியும் உண்டு. ஆனால், அவர் அமைதியே உருவமானவர். மனைவி மைந்தர்களோடும், அக்கம்பக்கத்தாரோடும் அவர் சண்டை சச்சரவின்றியே வாழ்ந்துவந்தார். குட்டையான வடிவமும், கறுத்தங்களிறமும், சுருண்ட தாடியும் உடைய அவருடைய தலை மட்டும் தேனாலும் தலையே போன்று வழுக்கை பெற்றிருந்தது.

### விரதம்

இருவரும், நெடுநாட்களுக்கு முன்பே, ஒன்று சேர்ந்து காசிக்குப் போய்வரவேண்டுமென்று விரதமெடுத்துக் கொண்டனர். ஆனால், தேனாலுக்கு ஒழிவே கிடைப்பதில்லை. எப்போதும் ஏதாவது வேலை அவருக்கு இருந்துகொண்டே இருக்கும். ஒரு வேலை முடிந்ததும் மற்றொரு வேலையை அவர் தொடங்குவார் ; முதலில் தம்முடைய பேரனுக்குத் திருமணம் முடிக்க வேண்டியவராயிருந்தார். அதைஅவர்செய்து முடித்தார். பின்பு, தம் இளைய மகன் போர்க்களத்திலிருந்து திரும்பி வருங் காலத்தை அவர் நோக்கி யிருந்தார்; அதன் பின்பு ஒரு வீடு கட்டத் தொடங்கினார்.

### உரையாடல்

ஓய்வு நாள் ஒன்றில் முதியோர் இருவரும் அவ்வீட்டிற்கு வெளியே ஒரு மரத்துண்டின்மேல் உட்கார்ந்துகொண்டு பேசத் தலைப்பட்டனர்.

“நல்லது. தேனு! நம்முடைய விரதத்தை எப்போதுதான் முடிப்பது?” என்று பூவனுர் கேட்டார்.

தேனஞர் தம் முகத்தைச் சுளித்தார்.

“சிறிது பொறுத்துதான் அதைப்பற்றி கவனிக்க வேண்டும். இந்த ஆண்டில் எனக்குப்பொறுக்க முடியாத செலவு ஏற்பட்டுவிட்டது. இந்த வீட்டை மூவாயிர ரூபாயில் கட்டி முடித்து விடலாம் என்று தொடக்கினேன். இது வரையில் ஐந்தாயிரம் செலவாயிற்று. ஆனால், வீடோ முடிந்தபாடில்லை. அதைத் தூண்டுபிறக்கும் வரையில் நாம் பொறுத்திருப்போம். கடவுளருளால், அதைத் தூண்டின் தொடக்கத்தில், தவறுமல் நம்முடைய விரதத்தைப் பூர்த்தி செய்து விடலாம்,” என்றார் தேனஞர்.

“அதென்னவோ! காலதாமதம் செய்யாமல் இப்பொழுதே புறப்படவேண்டும் என்றுதான் எனக்குத் தோன்றுகிறது. குளிர்ச்சியடைய இதுவே மிகச் சிறந்த கால மன்றே!” என்றார் பூவனுர்.

“காலம் சிறந்ததுதான்! ஆனால் வீடு என்னவது? எவ்வாறு இதைக் கட்டி முடிக்காமல் விட்டு விட்டு வருவது?”

“இதைப் பார்த்துக்கொள்ள வேறு ஒருவரும் இல்லைபோலப் பேசுகிறேயே! உன்னுடைய முத்தமகன் இதைப் பார்த்துக் கொள்ளாமாட்டானே?”

“என் முத்த மகனு! நன்றாய்ச் சொன்னுப் பேரினை நான் நம்ப முடியாது. சில வேளைகளில் அளவுக்குமேல் குடித்துவிடுகிறேனோ!”

“என்ன அப்பா! நாம் இறந்துபோனால் நம் மோடேயே மற்றவர்களும் இறந்து போவார்களா! நம்முடைய துணையில்லாமல் அவர்கள் வாழ மாட்டார்களா! உன் முத்த மகனே இதில் ஈடுபட்டுச் சிறிது பழக்கம் அடையட்டுமே!”

“உண்மைதான் என்றாலும், ஒருவர் தொடங்கிய ஒன்றை எப்படியாவது தாமே முடிக்க வேண்டும் என்று ஆசைப்படுவதுதானே இயற்கை!”

“சே! சே! நாம் தொடங்கும் எல்லாவற்றையும் நாமே செய்து முடித்து விடுவோம் என்று எப்போதும் நினைக்கவே கூடாது. ஒன்று சொல்கிறேன் கேள்! பொங்கல் விழாவை முன்னிட்டு வீட்டிற்கு வெள்ளையடிக்கவும் அலங்காரங்கள் செய்யவும் என் வீட்டுப் பெண்டிர்கள் தொடங்கினர். இந்தப் புறம் ஒன்று செய்யவேண்டி யிருந்தது; அந்தப் பக்கம் ஒன்று செய்ய வேண்டியிருந்தது. எல்லாவற்றையும் முற்றும் அவர்களால் செய்து முடிக்க முடியவில்லை. என்னுடைய முத்த மருமகன் புத்திசாலி. அவள் சொன்னதைக் கேட்டால் நீயே வியப்படவாய்! “நாம் எல்லாவற்றையும் ஒழுங்காகச் செய்து முடித்து விடுவோமோ மாட்டோமோ, பொங்கல் விழா, நம்மை எதிர்பாராமல் வந்துவிட்டுப் போகத்தான் போகிறது. இல்லையெனில், அது வருவதற்குள் நாம் ஒருபேரதும் தயாராகவே இருக்க முடியாது. அதுபற்றி நாம் அதற்கு நன்றி செலுத்தக் கடமைப் பட்டிருக்கிறோம்.” என்றால் அவள்.

தேனார் ஆழந்து சிந்தித்தார்.

“நானே இந்த வீடு கட்டும்பொருட்டு ஏராளமாகச் செலவு செய்துவிட்டேன். வெறுங் கையோடு

யாத்திரை செய்வது என்பது கூடாத செயல்; நம்முள் ஒவ்வொருவருக்கும் ஆயிரம் ரூபாயாவது வேண்டாவோ! ஆயிரம் ரூபாய் என்பது, என்ன மாங்காயா, டிலியங்காயா ?”

அது கேட்ட பூவனுர் வெடி சிரிப்புச் சிரித்தார்.

“ஏண்டா அப்பா! எனக்கிருக்கும் சொத்தைப் போல் பத்து மடங்கு சொத்து உன்னிடம் இருக்கிறது! இருந்தும், பணம் பணம் என்கிறும்! சும்மா சொல், எப்போது புறப்படலாம் என்று! என்னிடமோ இப்போது ஒரு காசும் இல்லை. ஆனால், அதற்குள் போதுமான பணம் தயார் செய்கிறேன் இல்லையா பார் !”

தேனானுருக்குச் சிரிப்பு அடக்க முடியவில்லை.

“கோபித்துக் கொள்ளாதே! அவ்வளவு பணக்காரன் என்று உன்னை நான் நினைக்கவேயில்லை. இருக்கட்டும்! அவ்வளவு பணம் உனக்கு எங்கிருந்து கிடைக்கும்?”

“எங்கிருந்து கிடைக்குமா! என் குடும்பத்தவர் வைத்திருக்கும் சில்லறைகளை யெல்லாம் பீராய்கிறேன். கோழிக் குஞ்சுகள் வளர்ந்திருக்கின்றன: சிலவற்றை விற்றுவிடுகிறேன். என் அண்டைவீட்டுக் காரன்தான் அவற்றை வாங்கிக் கொள்வதற்குச் சந்தர்ப்பம் எப்போது ஏற்படுமோ என்று காத்துக் கொண்டிருக்கிறேனே !”

“அவைகள் இப்போது முட்டையிடத் தொடங்கினால் நீ பெரிதும் வருந்தமாட்டாயா ?”

“வருத்தமா! நண்பா, அதுதான் கிடையாது! என்னுடைய பாவங்கள் பொருட்டு அல்லாமல், என் வாழ்க்கையில் எந்த ஒன்றற்கும் நான் எப்போதும் வருத்தம்

அடைந்ததே இல்லை. உயிரைவிட உயர்ந்த பொருள் உலகத்தில் வேறு ஒன்றுமே இல்லையே !”

“ உண்மைதான் ! ஆனால் வீட்டு விவகாரங்களை அசட்டை செய்வது நல்லது ஆகாதே !”

“ அப்படியானால் நம்முடைய உயிரை அசட்டை செய்யலாமா ? அது மிகவும் கெடுதல் ஆயிற்றே ! நாமோ, காசிக்குப் போய்வரவேண்டும் என்று விரதம் எடுத்துக்கொண்டுவிட்டோம். வா, போய் வரலாம். அசட்டை செய்யாமல் இப்போதே புறப்படுவோம்; வா !”

### புறப்பட முடிவு

பூவனூர் தம் நண்பனார் உள்ளத்தைத் தம்வய மாக்குவதில் வெற்றி பெற்றுவிட்டார். நன்றாகச் சிந்தித்துப் பார்த்துவிட்டு, மறுநாள் காலையில் தேனை னார் பூவனூர் வீட்டிற்கு வஞ்சுசேர்ந்தார்.

“ நீ சொல்வது முற்றும் சரி ! நாம் புறப்படுவோம். வாழ்வும் சாவும் இறைவன் வசப்பட்டன. நாம், உயிரோடும் உடல் வன்மையோடும் இருக்கும் இப்பொழுதே போய்வருவதுதான் தக்கது.”

ஒரு வாரம் கழிந்தது. அவர்கள் புறப்படச் சித்தமானார்கள் தேனை நார் தம்மிடம் இருந்த பணத்தில் இரண்டாயிரம் ரூபாயைத் தம் மனைவியிடம் கொடுத்துவிட்டு, ஒராயிரம் ரூபாய் எடுத்துக் கொண்டு புறப்படத் தயாரானார்.

பூவனூர், கோழிக் குஞ்சுகளுள் பலவற்றை விற்றதின் எழுதாறு ரூபாய் கிடைத்தது. மற்றத் தேவே. மு. 3

தொகையைக் குடும்பத்தாரிடமிருந்து அவர் பீராய்ந்து விட்டார் : தம்முடைய இறுதிக் கடன் களுக்கு என்று சேர்த்து வைத்திருந்த பணம் முழு வதையும் அவர் மனைவியார் அவரிடம் கொடுத்து விட்டார். அவருடைய மூத்த மருமகளும் தன்னிடம் இருந்ததையெல்லாம் கொடுத்துவிட்டாள்.

தேனானார் தம் மூத்த மகனிடம் இன்ன இன்ன, இப்படி இப்படிச் செய்யவேண்டும் என்று வரிசைக் கிரமமாகக் கூறினார் ; நெற்பயிரை எப்போது அறு வடை செய்வது, ஏருவை எப்படி வண்டியில் ஏற்றிக் கொண்டுபோய் வயலில் சேர்ப்பது, அரைகுறையாக இருந்த வீட்டின் கூரையை எப்படிக் கட்டி முடிப்பது என்றெல்லாம் அவனிடம் ஒவ்வொன்றுக் கூடுதல் தமாக வகுத்து விளக்கினார் ; ஒவ்வொன்றையும் பலப்பல முறை எண்ணினின்னிப்பார்த்து, மறந்து போகாமல் ஒழுங்காக அவனிடம் கூறி முடித்தார்.

பூவனுடோ, விற்றன போக எஞ்சிய கோழிகளையும் குஞசுகளையும் தீணிபோட்டுக் காப்பாற்றிவருமாறு தம் மனைவியிடம் கூறினாரே அன்றி, வீட்டு விவகாரங்களைக் குறித்துத் திட்டமாக ஒன்றுமே சொல்லவில்லை. “தேவையானவற்றுள் எதை எப்படிச் செய்ய வேண்டும் என்பதை நீங்களே அறி வீர்கள் ; நீங்களைல்லாம் வயதுவந்தவர்கள் ; உங்களுக்கு எது சிறந்தது என்று படிகிறதோ அதை எவ்வாறு செய்து கொள்ள வேண்டும் என்பதை நீங்களே அறி வீர்கள்,” என்ற அளவில்தான் பூவனார் தம் குடும்பத்தவரிடம் கூறினார்.

எனவே, இருவரும் பயணத்திற்கு ஆயத்த மானார்கள். அவர்களுடைய குடும்பத்தவர் அவர்கள்

ஞக்குச் சோற்று முடிச்கம், துணிமணிகளின் மூட்டையும் கட்டிக்கொடுத்தார்கள்.

### புறப்பாடு

சலவை ஆடைகள் அணிந்துகொண்டு இருவரும் புறப்பட்டனர். ஊரின் எல்லைப்புறம் வரையில் குடும்பத்தார் அவர்களுடன் வந்து வழிவிட்டனர்.

### பூவனூர் உள்ளம்

பூவனூர் உவகையோடு வீட்டைவிட்டுக் கிளம்பி ரூர். ஊரைக் கடந்தவுடன் தம் வீட்டு விவகாரங்கள் எல்லாவற்றையும் அவர் அடியோடு மறந்துவிட்டார். அவருடைய கவலையெல்லாம் தம் நண்பரை எவ்வாறு பாதுகாத்துக் கொள்வது, எவ்வாறு மகிழ்விப்பது, அவரிடம் கடுகுதுத் தொழில் எல்லாம் எவ்வாறு தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வது, எவ்வாறு காசியை அடைவது, நல்லபடியாகவும் இனிமையாகவும் எவ்வாறு திரும்பி வீட்டை அடைவது என்பனவே. வழியே போகும்போது, இறைவனைப் பற்றிய துதி பாடல்களைத் தமக்குத் தாமே பாடிக்கொள்வது, இல்லாவிட்டால் தம்முடைய நினைவிற்கு வரக்கூடிய அடியவர்கள் வரலாறுகளைத் தம் மனத்திற்குள்ளே எண்ணிப்பார்ப்பது—இவ்வளவே பூவனூர் செய்துவந்தார். வழியில் யாறையாவது சங்கித்தாலும், இரவில் எங்கேயாவது தங்கினாலும் பிறர் மனம் நோகாதபடி பேசுவதும், நடந்து கொள்வதும், கடவுளைப்பற்றிய நன் மொழிகளைக் கூறுவதும் தவறுமல் அவர் போற்றிவந்தார். எனவே, இன்பமாகவே அவர் பயணம் செய்து வந்தார். ஒன்று மாத்திரம் அவரால் விலக்க முடியவில்லை. பொடி பேர்டாமல் அவரால் இருக்க இயலவில்லை. பொடிடப்பியை வேண்டு மென்றே

வீட்டில் வைத்துவிட்டுத்தான் அவர் புறப்பட்டார். ஆனால், பொடிமீது வைத்திருந்த ஆசையை அவரால் விடவே முடியவில்லை. யாராவது எதிர்ப்பட்ட வரிடம் அவர் ஒரு சிட்டிக்கை பொடி கேட்டு வாங்கிப் போட்டுக் கொள்ளுவார்; அடிக்கடி தம் நண்பரை விட்டுப் பின் தங்கிவிடுவார். தம்மை அவர் திரும் பிப்பார்க்கிறாரா என்று சோதனை செய்வதற்காக அன்று; பின் தங்குவ தெல்லாம் ஒரு சிட்டிக்கை பொடியை மூக்கில் ஏற்றுவதற்கே.

## தேனஞர் உள்ளம்

தேனஞரும் ஒழுங்கோடும் உறுதியான உள்ளத் தோடுமே வழி நடந்தார். தவறேன்றும் செய்யா மலும், பயனில்லாத மொழிகள் பேசாமலும் அவர் சென்றார். ஆனால் அவருடைய உள்ளம் பூவனுர் உள்ளம்போல் அவ்வளவு இலேசாகவே இல்லை. குடும்பக் கவலைகள் அவர் உள்ளத்திற்குப் பெருஞ் சுமையாக இருந்தன. வீட்டு விவகாரங்கள் என்ன ஆயினவோ என்று அவர் மிகவும் கவலைகொள்வார். “மகனிடம் இதைச் சொல்ல மறந்துவிட்டேனே; அதைச் சொல்ல மறந்துவிட்டேனே” என்று அடிக்கடி அவர் எண்ணுவார்; “கத்தரிச் செடியைச் சரியாக அவன் நட்டு முடிப்பானு? வண்டியில் ஏருவை ஏற்றிக்கொண்டுபோய் வயலில் கொட்டியிருப்பானு? நான் சொன்னபடி எல்லாவற்றையும் ஒழுங்காகச் செய்து முடிப்பானு? ‘இப்படித்தான் செய்யவேண்டும்’ என்று அவனுக்குக் கூறலாமா, அல்லது ‘நாமே செய்யலாமா’ என்று நினைந்து மிகவும் கவலைப்படுவார்.

## வழி நடை

முதியோர் இருவரும் ஜங்து வாரங்கள் வரை நடந்துசென்றனர். அவர்கள் அணிந்திருந்த மிதியடிகளும் தேய்ந்துபோயின. நெல்லூரை அடைந்த தும் அவர்கள் அவற்றை வீசி எறிந்துவிட்டுப் புது மிதியடிகளை வாங்கி அணிந்து கொண்டனர். வீட்டை விட்டுப் புறப்பட்டது முதல், உணவிற்கும் தங்கு மிடக்கிற்கும் அவர்கள் தங்கள் கைப் பணத்தையே செலவழித்து வந்தார்கள். ஆனால் ஏனுரை அடைந்த தும் அங்கே இருந்தவர்கள் எல்லோரும் போட்டி போட்டுக்கொண்டு தங்கள் தங்கள் வீட்டில் வந்து அவர்கள் விருந்தினராகத் தங்கவேண்டும் என்று அவர்களை வேண்டி அழைத்தனர். உணவிற்கென்று அங்கே இருப்பவர் எப்போதும் காசு வாங்குவதே இல்லை. அவர்களுக்கு உணவு அளித்ததோடு நில்லாமல், பயணத்திற்குப் பயன் படுமாறும் அவர்களுடைய பைகளில் பழங்களும் பலகாரங்களும் அவர்கள் போட்டு நிரப்பி அனுப்பினர்.

இவ்வாறு ஜங்நாறு கல் தூரம் அவர்கள் பெருஞ் செலவில்லாமலே பயணம் செய்தனர். ஆனால் கோதாவரியைத் தாண்டிப் பார்வதி புரத்தை அடைந்ததும், அவர்களுக்கு உணவுக் கஷ்டம் ஏற்பட்டது. அங்கே பயிர் ஒன்றும் அப்போது விளைய வில்லை. ஆயினும், அவர்களுக்குத் தங்குவதற்கு மாத்திரம் காசு இல்லாமல் அவ்வூரார் இடம் அளித்தனர்; காசில்லாமல் உணவு தர எவரும் முன் வர வில்லை. சில சமயங்களில், காசு கொடுத்தாலும் உணவு கிடைப்பதில்லை. இரண்டு மூன்று ஆண்டுகளாகமழை பெய்யாது போனதால், அங்கே நல்ல விளைவு இல்லை. அந்த ஆண்டில் அடியோடு விளைவு இல்லாது போயிற்று. பணக்காரர்கள் எல்லோரும் தங்கள்வீடு

களிலிருந்த சாமான்களை யெல்லாம் விற்றுவிற்று ஏழைகளாயினர். பணமில்லாவிட்டாலும் ஒரளவு சிம்மதியாக வாழ்ந்துவந்தவர்களும், சிறிதளவு கூட உணவு கிடைக்காமையால் திக்கற்றவராயினர். ஏழைகளுள் பெரும்பான்மையோர் அந்த ஊரைவிட்டு அயல் ஊர்களுக்குச் சென்றுவிட்டனர். அப்படிச் செல்லாதவர்கள் எல்லோரும் பிச்சை எடுத்து அலைந்து பட்டினியால் மிகவும் தத்தளித்தனர். குளிர்காலம் வந்ததும் அவர்கள் தவிடும் தழைகளும் தின்று வாழுவேண்டியவராயினர்.

ஒரிரவு அந்த முதியோர் இருவரும் அந்த ஊரில் தங்கினர். அதிக விலை கொடுத்து இரண்டு மூன்று காளைக்கு வேண்டுமளவு ரொட்டி வாங்கிக்கொண்டு வெயிலுக்குப் பயந்து அதி காலையிலேயே அவர்கள் பயணமாயினர். எட்டு மைல் தூரம் நடந்து சென்ற பிறகு, ஒர் ஒடை தென்பட்டது. அங்கே ரொட்டி யைத் தண்ணீரில் தோய்த்துத் தோய்த்துத் தின்று விட்டுச் சிறிது நேரம் அவர்கள் களைப்பாறினர். அப்போது பூவனுர் தம்முடைய பொடி மட்டையை எடுத்தார். தேனானார் அது கண்டு தம்முகத்தைச் சுளித்தார்.

“இந்தப் பீடைப் பழக்கத்தை நீ என் விட்டுத் தொலைக்கலாகாது?” என்றார் தேனானார்.

அதுகேட்ட, பூவனுர், தம் கையை விரித்து, “பொடி போடுவது கெட்ட பழக்கம்தான் என்று நன்றாகத் தெரிகின்றது. ஆனால், அதை என்னவுடையவில்லையே! என்னைவிட அது மிகவும் வலிமை யுடையதா யிருக்கிறதே!” என்றார்.

ஏன்பு, அவர்கள் எழுந்து நடக்கத் தலைப்பட்டனர். ஏழைட்டு மைல்கள் கடந்த பிறகு அவர்கள்

ஒரு பெரிய ஊரை யடைந்தனர். ஆலூல் அங்கே நிற்காமல் அதனுள் புகுந்து அதைக் கடந்து சென்றனர். அப்போது வெயில் மிகவும் கடுமையாக இருந்தது. பூவஞருக்குச் சிறிதுநேரம் தங்கவேண்டும் என்ற எண்ணை உண்டாயிற்று. அவருடைய நாவும் உலர்ந்து போயிற்று. தண்ணீர் பருகவேண்டுமென்று அவர் கருதினார். ஆலூல், தென்னாலூர் நிற்காமல் விர்ரென நடந்துகொண்டே இருந்தார். அவர் நடப்பதில் சமர்த்தர். பூவஞரால் அவரோடு தொடர்ந்து நடக்கமுடியவில்லை.

“கொஞ்சம் தண்ணீர் குடித்தால் நன்றாக இருக்கும்,” என்றார் பூவஞர்.

“உனக்கு வேண்டுமாலுல் தண்ணீர் குடித்து விட்டு வா; எனக்குத் தேவையில்லை.” என்றார் தென்னாலூர்.

பூவஞர் சற்றுத் தயங்கி, “நீ போய்க் கொண்டே இரு. நான் அதோ இருக்கிற குடிசைக்குச் சென்று தண்ணீர் குடித்துவிட்டு வருகிறேன். ஒரு நொடிப் பொழுதில் உன்னை வந்து பிடித்துக்கொள்கிறேன்,” என்றார்.

### பசிப் பிணியாளர்

“சரி” என்று தென்னாலூர் சாலை வழியே தனியே நடந்து சென்றார். பூவஞர் குடிசைக்கு வந்தார்.

குடிசை மிகச் சிறியது. தரையும் சுவர்களும் மண்ணுல் ஆனவை. சுவர்களேல்லாம் கீழே நில நிறமும், மேலே வெள்ளை நிறமும் பூசப்பெற்றிருந்தன; ஆலூல், எங்கே பார்த்தாலும் வெடிப்பும்

உடைப்புமாய் இருந்தன. மண் பூசி அநேக ஆண்டுகள் கழிந்திருக்க வேண்டும். கூரையும் கூட, ஒரு பக்கத்தில் அடியோடு பிரிந்து போயிருந்தது. குடிசைக் கூப் பின்புறமாகத்தான் வழியிருந்தது. பின் புறத் திலிருந்த தோட்டத்திற்குள் நுழைந்து, குடிசையின் வாயிலைப் பூவனர் அடைந்தார். அதன் ஒரு பக்கத்தில், சுவரிலிருந்து சரிந்து விழுந்திருந்த மண்மீது கண் திறந்தபடியே ஒருவன் கிடந்தான். வெயில் அவன்மீது நன்றாகத்தான் வீசியது. இருந்தும், ஏனோ, அவன் அங்கேயே செயலற்றுக் கிடந்தான். பூவனர் அவனைப் பார்த்துக் குடிக்கச் சிறிது தன் ணீர் தரவேண்டும் என்று வேண்டினார். ஆனால், அந்த மனிதன் பதிலொன்றுங் கூற வில்லை.

“ ஒன்று, நோயினால் களைப்புற றிருக்கவேண்டும் ; இல்லாவிட்டால், நம்மீது வெறுப்புக் கொண்டிருக்கவேண்டும்,” என்று பூவனர் நினைத்தார் ; எனவே, வாயிற் கதவை அணுகி, அதன் பிடி சங்கிலியை ஆட்டினார். உள்ளேயிருந்து ஒரு குழந்தை அழும் ஒலி கேட்டதே தவிர, யாருமே பதில் அளிக்க வில்லை.

“ யார் ? ...யாரம்மா உள்ளே ? ...யாரப்பா உள்ளே ? ” என்று அவர் பலமுறை கதவைத் தட்டிக் கூப்பிட்டார்.

பதிலொன்றுமே யில்லை.

“ ஐயோ ! தர்மமே இல்லையா ? தெய்வமே ! ” என்று அவர் மறுபடியும் தம்முடைய கைத்தடியால் தட்டினார். அப்போதும் பதிலொன்றும் வரவில்லை.

பூவனர் திரும்பிப்போக நினைத்தார். அப்போது கதவின் அப்புறத்திலிருந்து யாரோ குரட்டை விடும் ஒவி கேட்டது.

“இவர்களுக்கு ஏதோ கெட்ட காலம் ஏற்பட்ட திருக்கவேண்டும்! உள்ளே சென்று பார்ப்போம்!” என்று சொல்லிக்கொண்டே பூவனர் கதவை அழக்கினார். கதவின் உள்ளே தாழிடவில்லை. எனவே, அழக்கியதும் அது திறந்தது. அவர் உள்ளே சென்றார். படுக்கையறை திறந்தபடியே கிடந்தது. அங்கே, ஒரு விசிப் பலகையின் மேல், கிழவி ஒருத்தி உட்கார்ந்துகொண்டிருந்தாள். அவள் கட்டியிருந்த ஆடை நான்கு முழும்கூட இராது. எதிரில் இருந்த மேலையின் மேல் தலையை வைத்துக்கொண்டு அவள் கவிழ்ந்திருந்தாள். அவளுக்குப் பக்கத்தில் மெலிந்து, வெளுத்துப்போய், வயிறு முன் தள்ளிய ஒரு சிறு வன் உட்கார்ந்திருந்தான். அவன் ஓவென்று அழுதுகொண்டும், அவள் துணியைப்பிடித்து இழுத்துக்கொண்டும் ஏதோ தரும்படி அவளைத் தன் புறத்திக்கொண்டிருந்தான். அப்போதுதான் பூவனர் நுழைந்தார். உள்ளே தூர்நாற்றம் வீசிற்று. பூவனர் சுற்றுமுற்றம் பார்த்தார். அடிப்பின் பக்கத்தில், ஒருத்தி பிணம்போல் படுத்துக்கிடந்தாள். அவளுடைய தொண்டை, நீர் வற்றிப்போய், மூச்சு விடும்போது அடிக்கடி அடைபட்டது. ஒரு காலை மடிப்பதும், ஒரு காலை நீட்டிவதும், ஒருபோது ஒரு பக்கம் புரளுவதும், மற்றொருபோது மற்றொரு பக்கம் புரளுவதுமாக அவள் கிடந்தாள். அவளிடமிருந்து தான் அந்த நாற்றம் வீசியது. அவளுக்குத் துணை புரிவார் யாருமில்லை. அவள், தானுகவே ஒன்றும் செய்யமாட்டாதவளாகக் கிடந்தாள். பூவனர் உள்ளே பார்த்துக்கொண்டே இருந்தபோது, விசிப் பலகையின் மேல் உட்கார்ந்திருந்த கிழவி தலை தூக்கிப்

பார்த்தாள். பூவனுரைக் கண்டதும், “யாரப்பா நீ? எங்கே வந்தாய்? உனக்கு என்ன வேண்டும்? எங்களிடத்தில் ஒன்றுமில்லை! போய்வா,” என்று வருத்தத்தோடும் வெறுப்போடும் அந்தக் கிழவி சொன்னான்.

அவள் வேற்று மொழியில் பேசினாள் என்றாலும், பூவனுர் அவள் சொல்லியதை உணர்ந்து கொண்டார்.

“ சிறிது குடி தண்ணீர் வேண்டியே நான் இங்கே வந்தேன்; உங்களுக்குச் சிறிதும் கருணையில்லையே !” என்றார் பூவனுர்.

“ ஜ்யோ! இங்கே யாரு மில்லையே! ஒருவருமில்லையே! கொண்டு வருவதற்கும் ஒரு பாத்திரமில்லை! எங்கேயாவது போயேன்.”

“ அப்படியா? யாருமே உங்களுக்கு ஆதரவு இல்லையா? அதனால்தான் அதோ கிடக்கும் அந்தநங்கை அப்படிக் கிடக்கிறானா?” என்று பூவனுர் கேட்டார்.

“ இல்லை! ஒருவருமே எங்களுக்குத் துணையில்லை! அதோ வெளியே என் மகன் உயிர் துறந்து கொண்டிருக்கிறான்! இதோ இங்கே நாங்கள் உயிர் துறந்துகொண்டிருக்கிறோம் !”

அந்தச் சிறு பையன் புதிய மனிதரைப் பார்த்ததும் அழுவதை நிறுத்தினான். ஆனால், கிழவி பேசத் தொடங்கியதும் அவளுடைய ஆடையைப்பற்றிக் கொண்டு, “ ரொட்டி பாட்டி! ரொட்டி !” என்று கத்திக் கேட்டான்.

பூவனுர், கிழவியிடம் ஏதோ கேட்க வேண்டும் என்று வாய் திறந்தார். அப்போது வெளியே

இருந்த மகன் தத்தித் தள்ளாடிக்கொண்டே குடிசைக்குள் நுழைந்தான் ; சுவரைப் பிடித்துக் கொண்டே குடிசைக்குள் நுழைந்தவன், படுக்கையறைக்குள் நுழைய முற்பட்டபோது, அதன் வாயிற்படி தடுத்தபடியால் அதன் முற்பக்கத்திலேயே குப்புற விழுந்தான் ; மறுபடியும் எழுந்து விசிப்பலகையை அடையவேண்டும் என்று விரும்பாமல், அங்கே கிடந்தபடியே வாய் குழநிப் பேசத் தலைப்பட்டான் : ஒரு சொல் கூறுவான் ; இதற்குள் பெருமுச்சு விடுவான் ; மறுபடியும் ஒரு சொல் கூறுவான் ; மிக்க வருத்தத்தோடு முச்சை உள்ளே இழுப்பான்.

“ எங்களோ.....எல்லாம்.....நோய்.....பிடித்து வாட்டுகிறது.....பஞ்சம் !.....அவன்.....பசியால் இறந்துகொண்டு.....இருக்கிறீன்.”

இவ்வாறு கூறிக்கொண்டே பையன் இருந்த இடத்தை நோக்கிக்கொண்டே அவன் அழுத் தொடங்கினான்.

### பசியாற்றுதல்—முதல் நாள்

பூவனூர் தம் முதுகிலிருந்த பையைத் தளர்த்திக்கீழே வைத்தார் ; அதைத் தூக்கி விசிப் பலகை மீது வைத்து அவிழ்த்தார் : ஒரு முழு ரொட்டி எடுத்தார் ; கத்திகொண்டு ஒரு துண்டு அறுத்து, அதை அந்த மனிதனிடம் கொடுத்தார். அதை அவன் வாங்கிக்கொள்ளாமல் பையனையும் பெண்ணையும் சுட்டிக் காட்டினான். அவ்வாறு காட்டியது அவர்களுக்குக் கொடுங்கள் என்று கூறியது போன்று இருந்தது.

## பூவனுர் தொண்டு

பூவனுர் அதைப் பையனிடம் நீட்டினார். ரொட்டி மணம் வந்ததோ இல்லையோ, உடனே தன் கைகளை நீட்டி அதை வாங்கி, இரண்டு கைகளாலும் கெட்டியாகப் பிடித்துக்கொண்டு, மூக்கும் இருந்த இடம் தெரியாமல் அழுந்தி மறைந்து போகுமாறு வைத் துப் பையன் அதைக் கடித்தான். அது கண்டதும், அவன் பின் நின்ற சிறுமி ரொட்டியை உற்றுப் பார்த்தாள். பூவனுர் அவனுக்கும் ஒரு துண்டு கொடுத்தார் ; பின்பு, மற்றொரு துண்டு அறுத்து அந்தக் கிழவிக்கும் கொடுத்தார். அவனும் அதைத் தின்ன ஆரம்பித்தாள்.

“இவர்களுடைய வாயெல்லாம் உலர்ந்துபோ யிருக்கிறது. சிறிது தண்ணீர் இருந்தால் நன்றா யிருக்கும். இன்றைக்கோ, நேற்றே—சரியாக நினை வில்லை!—தண்ணீர் கொண்டுவர முயன்றேன்; தொட்டியை எடுத்துக்கொண்டு வெளியேபோனேன்; ஆனால், மயக்கமாக விழுங்குவிட்டேன்; மேலே போக முடியவில்லை. யாரும் கொண்டுபோகாமலிருந்தால் தொட்டி அங்கேயே கிடக்கும்,” என்றாள் கிழவி.

“கிணறு எங்கே இருக்கிறது ?” என்று பூவனுர் கேட்டார்.

கிழவி, கிணறு இருக்குமிடத்தைக் கூறினார்.

பூவனுர் வெளியே சென்று, தொட்டியைத் தேடி எடுத்துக்கொண்டு, கிணற்றுக்குப்போய்த் தண்ணீர் கொண்டுவந்து அவர்களுக்கெல்லாம் குடிக்கக் கொடுத்தார். கிழவியும் அந்தச் சிறுவனும் சிறுமியும் தண்ணீர் குடித்து, மேலும் ரொட்டி சிறிது

தின்றூர்கள். ஆனால் அந்த மனிதன்மட்டும் சிறிது கூட ரொட்டி தின்ன வேயில்லை.

“என்னுல் ரொட்டி தின்னமுடியாது,” என்றன் அவன்.

அதுவரையில் அடுப்பங்கரையண்டை இருந்த நங்கை, பசி மிகுதியால் ஏற்பட்ட காதடைப்பால் பேச்சு மூச்சு இல்லாமல் இப்படியும் அப்படியும் புரண்டுகொண்டிருந்தாள். உடனே பூவனுர் அவ் யூரிலிருந்த கடைக்குப்போய்க் கொஞ்சம கோதுமை மாவும், உப்பும், எண்ணெயும் வாங்கிவந்தார். அடுப்பி பிற்கு விறகு வேண்டியிருந்தது. கோடரியைத் தேடி எடுத்துப் பக்கத்தில் உலர்ந்து கிடந்த ஒரு மரத்தை அவர் பிளந்தார்; அடுப்பு மூட்டினார். சிறுமியும் அவருடன் சமையலுக்கு உதவி செய்தாள். விரைவில் சமையல் முடிந்தது. பட்டினியால் வாடிக் கிடந்த அவர்களைலோருக்கும் ஒரு வேளைக்கு வேண்டுமொவு பூவனுர் உணவு தயார் செய்தார்.

மகன் சிறிது உண்டான். கிழவியும் சிறிது சாப்பிட்டாள். இள நங்கையும் இளஞ் சிறுவனும் கிரம்ப வரியூர உண்டு, உடனே படுத்து ஆழ்ந்த தூக்கத்தில் அழுந்தினார்.

### குடும்ப வரலாறு

மகனும் கிழவியும் தங்களுக்கு அந்த நிலை ஏற்பட்டதைச் சொல்லத் தொடங்கினார் :

“இயற்கையாகவே நாங்கள் ஏழைகள். அதன்மேலே விளைவு ஒன்றும் இல்லாமல் போனதால், நாங்கள் அரும்பாடுபட்டுத் தேடிவைத்திருந்த உணவுப்

பொருள்கள் சென்ற மாதமே அடியோடு ஆய் விட்டன. குளிர்காலம் தொடங்கியபோது வீட்டில் உணவிற்காக ஒன்றுமே இல்லை. எனவே, மான மிழங்கு, அக்கம்பக்கத்தாரிடமும் மற்றவரிடமும் சென்று பிச்சை யெடுக்கத் தலைப்பட்டோம். தொடக்கத்தில் அவர்கள் பிச்சை போட்டுவந்தார்கள். ஆனால், நாள்தைவில், அவர்கள் எங்கள்மீது சீறி விழுந்தார்கள். சிலருக்கு, உண்மையில் எங்களுக்கு உதவுவேண்டும் என்ற எண்ணம் உண்டு. ஆனால், தங்களுக்கே இல்லாதபோன தால் அவர்களால் ஒன்றும் உதவி செய்ய முடியாதபோயிற்று. கடைசியாகப் பிச்சை யென்று எவ்வரையும் கேட்க மிகவும் நாணம் அடைந்தோம்; பலரிடம் கடன்பட்டோம்; பணம், கோதுமை மா, ரொட்டி-இப்படிப் பலப்பல பொருள்கள் கடன் வாங்கி விட்டோம்.”

பிறகு மகன் மட்டும் தன்னைப்பற்றிக் கூற வேண்டி, “ஏதாவது வேலை செய்து கூவி பெறலாம் என்று முயன்றேன் : ஒரு வேலையும் கிடைக்க வில்லை. தங்கள் வயிற்றுப் பிழைப்புக்காக வேண்டி மக்கள் யாவரும் வேலை தேடி அலையலானார்கள். ஒரு நாளைக்கு ஒரு சிறு வேலை கிடைக்கும். அதித்து இரண்டு மூன்று நாட்கள் ஒரு வேலையும் இராது. கிழவியும் என் மகளும் அயலுரூப்புச் சென்று பிச்சை யெடுத்து வந்தனர். ஆனால், கிடைத்த பிச்சையோ மிகமிக்க கொஞ்சமே. ரொட்டி கிடைப்பதே அரிதாயிற்று. எப்படியோ ஒருவாறு உணவு பெற்று வாழ்க்கை நடத்தினேம். அதித்த அறுவடைக்காலம் வரையில் இவ்வாறு காலம் கழிக்கலாம் என்று எண்ணினேம். ஆனால், சென்றமாதம் முதற்கொண்டே யாவரும் ஓர் இம்மியும் கொடுக்க மறுத்துவிட்டனர். போதாக சூறைக்கு எங்களுக்கெல்லாம் ஒன்று மாறி ஒன்றுக் கோய் உண்டாயிற்று. எங்கள் நிலை மிக

மிக மோசமாயிற்று. ஒரு நாளைக்குச் சிறிது உணவு கிடைக்கும்; அதை இரண்டு மூன்று நாட்களுக்கு ஒன்றுமே கிடைக்காது. புலிலையும் தழுழயையும் தின்னத் தலைப்பட்டோம். புல் ஆணவோ வேறு என்னவோ, தெரியவில்லை, என்மலைவியை நோய்க்கு உள்ளாக்கியது. அவளால் நடக்கக்கூட முடியாதபடி தளர்ச்சியும் ஏற்பட்டது. நோயிலிருந்து விடுதலை பெற எங்களுக்கு ஒரு வழியும் ஏற்படவில்லை.”

இறது கிழவிதொடங்கி, “நான் மட்டும் பல்லைக் கடித்துக்கொண்டு கொஞ்சகாலம் பாடுபட்டுவங்கேன். இறுதியாய்ப் பசி மிகுதியால் மிகவும் மெலிந்து போனேன். என் மருமகனும் மிகவும் மெலிந்து திகைப்புற்றார். ‘அண்டை வீட்டுக்காரர்களிடம் போய் ஒரு சவளம் உணவு கேட்டு உண்டு வா’ என்று என் மருமகளிடம் எவ்வளவோசால்லிப்பார்த்தேன். என் பேச்சைக் காதில் போட்டுக்கொள்ளாமல் ஒரு மூலையில் அவள் சுருண்டு கொண்டாள். முந்தாநாள் என் தங்கை தன் குழந்தைகளோடும் கணவனேடும் அயலாரிலிருந்து வந்தாள். நாங்கள் பசியாலும் நோயாலும் வருந்துவதைபார்த்து அவள் ஒன்றுமே சொல்லாமல் உடனே போய்விட்டாள். பாவம்! அவள் குழந்தைகளும் அன்று பட்டினி கிடந்தன! நாங்கள் சாவை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறோம்,” என்றார்.

**இரண்டாம் நாள்—மூன்றாம் நாள்**

அவர்கள் வரலாறு கேட்ட பூவனார், தம் நண்பரைச் சென்று அடையவேண்டும் என்ற எண்ணத்தை அறவே விட்டுவிட்டு, அன்றைய இரவு முழுதும் அவர்களோடே தங்கிவிட்டார்; மறுநாள் காலையில் எழுங்க

திருந்து, அதைத் தம் வீடு என்றே நினைத்துக் கொண்டு, வீட்டு வேலைகளையெல்லாம் செய்யத் தொடங்கினார்; கீழவியோடு சேர்ந்து ரொட்டி தட்டி வைத்து விட்டு அடுப்பு மூட்டினார்; பிறகு சிறுமியை அழைத்துக்கொண்டு இன்றியமையாத பொருள்களை இரவலாக வாங்கிவர அண்டைவீடுகளுக்குச் சென்றார். ஏன்? அவர்கள் வீட்டில் சமையலுக்குத் தேவையான பாத்திரங்கள் கூடவா இல்லை! பாவம்! அவர்கள் என்ன செய்வார்கள்? சமையல் பாத்திரங்கள், துணிமணிகள் எல்லாவற்றையும் வயிறு வளர்ப்பதற்காக அவர்கள் ஒவ்வொன்றுக் கிற்றுத் தொலைத்து விட்டார்கள். எனவே, ஒன்றுமே அவர்கள் வீட்டில் இல்லை. அண்டை வீட்டார்களிடம் ஒன்றுமே இரவலாகக் கிடைக்கவில்லை. என்ன செய்வது? தம்மிடமிருந்த பணத்தில் கொஞ்சம் செலவு செய்து சிலவற்றை அவர் வாங்கினார்; சிலவற்றைத் தம் கையினுடையே ஒருவாறு செய்துகொண்டார். அங்நாள் கழிந்தது; இரண்டுநாட்கள் கழிந்தன; மூன்றாம் நாளும் பிறந்தது. சிறுவன் சிறிது உடல் நலம் பெற்றுன். பூவனர் உட்கார்ந்திருந்த போதெல்லாம் அவன் மெதுவாக நகர்ந்துசென்று அவரைக் கட்டியனைத்துக்கொள்ளலானன். சிறுமியும் தெளிவு பெற்று, வேலை செய்யும் ஆற்றல் அதைந்தாள் “தாதா, தாதா” என்று அழைத்துக்கொண்டு பூவனருடன் அவன் வீட்டு வேலைகளைச் செய்யத் தலைப்பட்டாள்.

கீழவினால் உடல் வலி பெற்று அண்டை வீடு களுக்குப் போய்வரத் தலைப்பட்டாள். அவன் மகனும் சிறிது குணமடைந்து சுவரைப் பிடித்துக்கொண்டு எழுந்திருக்கவும் உட்காரவும் நகரவும் தலைப்பட்டான். அவன் மனைவிமட்டும் எழுந்திருக்கவேயில்லை; இருந்த

போதிலும், மூன்றாம் நாள், சிறிது தன்னுணர்வு பெற்று, 'பசிக்கிறது' என்றார்கள்.

"வழியில், இவ்வளவு காலம் வீணக்குவேண் என்று நான் எண்ணவேயில்லையே! இருந்தாலும் இருக்கட்டும்! நான் இனிமேல் புறப்பட்டுப் போக வேண்டும்" என்று பூவனுர் எண்ணிர்கள்.

### சிவராத்திரி நோன்பு

மூன்று நாட்களாகப் பூவனுர் உணவு ஒன்றுமே உட்கொள்ளவில்லை. அவர் வழக்கமாகச் சிவராத்திரி நோன்பு மேற்கொள்பவர். சிவராத்திரியோடு அதற்கு மூன்தொடங்கி, மூன்று நாட்கள் உண்ண நோன்பு மேற்கொண்டு, அதற்கு மறுநாள் விடியலில் அவர் பழுமும் பலகாரங்களும் உண்டு நோன்பு முடிப்பார்.

"இன்னேரு நாள் இங்கேயே தங்கியிருந்து என்னுடைய உண்ண நோன்பினை முடித்துக் கொள்வது நலம். கடைக்குப் போய் ஏதாவது வாங்கி வந்து, நல்ல பலகாரங்கள் செய்து, அவர்களோடு உடனிருந்து உண்டு களிப்பது நலம். நாளைய மாலையில் கட்டாயம் புறப்படலாம்," என்று பூவனுர் எண்ணிர்கள்.

எண்ணியபடியே, அவர் கடைத் தெருவிற்குச் சென்றார்; சிறிது கோதுமை மாவும் நெய்யும் சர்க்கரையும் வாங்கிக்கொண்டு வந்து, அவற்றைக் கிழவியிடம் கொடுத்தார்; தாழும் அவளுடனிருந்து மறு நாட்காலைக்கு வேண்டும் பலகாரங்கள் செய்தார்.

பொழுது விடிந்ததும் நீராடிவிட்டுப் பூவனுர் கோயிலுக்குச் சென்றார்; ஆண்டவனை வணங்கி வெ. மு. 4

வாழ்த்தினர்; பின்பு வீட்டிற்கு வந்து, அவர்களோடு உடனிருந்து பலகாரங்கள் உண்டு, தம்முட்டைய உண்ணு நோன்பினை முடித்துக் கொண்டார். அன்று தான் சிழவியின் மருசி நல்லதங்கை சிறிது எழுந்து நடக்கத் தலைப்பட்டாள். சிழவியின் மகன் நல்ல தம்பியும் அன்று வெளியே சென்று வருவதற்குரிய உடல் வளிமை பெற்றுண். சிழவி அவனுடைய அழுக்கடைந்த சட்டைகளை யெல்லாம் தோய்த்து வெளுத்துக் காய வைத்திருந்தாள். நல்லதம்பி கூதுவரம் செய்துகொண்டு, நீராடிப் பலகாரம் உண்டு. நற்சட்டையணிந்துகொண்டு, வெளியே சென்றுவரப் புறப்பட்டாள். அவனுடைய விளைவில் மூம் மேய்நில மூம் ஒரு செல்வக் குடியானவனுக்கு அனுபோக அடமானமாக வைக்கப்பட்டிருந்தன. விதைவிதைத்து விட்டு, நிலங்களை, அவனிடம் நல்லதம்பி அடமானமாக வைத்துவிட்டான். நிலங்கள் நன்கு விளைந்திருக்கின்றன. அறவடை வரையில் தன் அனுபோகத் தில் அந்த நிலங்களை விட்டு வைக்குமாறு செல்வக் குடியானவனை வெண்டிக்கொள்ளலாம் என்று கருதியே நல்லதம்பி புறப்பட்டான். ஆனால் அன்று மாலையில், அவன் வருத்தம் தேங்கிய முகத்துடன் வீசி திரும்பி வந்தான். அவன் கண்களின் நீர் கலங்கிற்று. பணக்காரன் உள்ளாம் அவன் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கி இளகவில்லை. “பணம் கொண்டு வந்தால்தான் ஏதாவது பேசலாம்,” என்று அவன் கண்டிப்பாகக் கூறிவிட்டான். ஏழை நல்லதம்பி என் செய்வான்? பாவம்!

நல்ல தம்பியின் கண் கலக்கத்தைக் கண்டதும் பூவனுர் எண்ணத்தில் ஆழந்தார். “இவர்கள் இனி மேல் வாழ்க்கையை நடத்துவது எப்படி? மற்றவர்களெல்லோரும் புல்லறுத்துக் காய வைத்துப் போர்போடுவார். இவர்களுடைய மேய்நிலமோ அடமானத்தி

விருக்கிறது! புல் வறுவடை செய்ய இவர்களுக்கோ வழி ஒன்றுமில்லை! இவ் வாண்டில் இயற்கை அன்னை கடைக்கண் செலுத்தி அருள் பொழுந்துள்ளான். மழு, நன்கு பெய்திருக்கிறது. எங்கும் நல் விளைவு ஏற்பட்டிருக்கிறது, ஆனால், இவர்கள் எதை அறு வடை செய்வது? இவர்களுடைய மூன்று காணி விளை நிலமோ அடமானத்தில் உள்ளது? நான் இவர்களை விட்டுப் பிரிந்தவுடன், பழைய நிலைதான் இவர்களுக்கு ஏற்படும்?"

### உள்ளம் ஊசலாடல்

பூவனர் உள்ளம் ஊசலாடியது. 'காசிக்குப் போகவேண்டுமே!' என்று அவர் ஒரு பக்கம் நினைப்பார்; 'போய்வுட்டால் இவர்கள் நிலை யாதாவது?' என்று மற்றேர் பக்கம் நினைப்பார்; இறுதியாக அன்று புறப்படுவதை நிறுத்திக்கொண்டு மறுநாட்காலையில் புறப்பட முடிவு செய்தார்; தாழ்வாரத்தில் படுக்கையை விரித்தார்; வழக்கம்போல் இறைவனை உள்முருகி வாழ்த்தினார்; படுத்தார்; தூக்கம் வர வில்லை. பற்பல எண்ணங்கள் எழுந்தன. எதிர் பாரா மல் நான்கு நாட்கள் கழிந்துவிட்டபடியால், மறுநாட்காலையில் எப்படியும் புறப்பட வேண்டுமென்று அவருள்ளம் தூண்டியது. அவர்கையிலிருந்த பணமோ மிகுதியாகச் செலவழிந்துவிட்டது; என்றாலும், அவர்களைப் பிரிந்து போய்விட்டால் அவர்கள் நிலை யாதாவதென்றும் அவருள்ளம் திகைத்தது.

"இதற்கொன்றும் முடிவு ஏற்படாதுபோவிருக்கிறதே! முதலில் சிறிது தண்ணீர் கொண்டுவந்து கொடுத்துவிட்டு, அதனேடு ஆளுக்கொரு ரொட்டித் துண்டும் உண்ணுமாறு உதவி, உடனே புறப்பட்டு விடலாம் என்றே நினைத்தென். ஆனால், அந்த

நினைவு இப்போது என்னை எவ்வளவு தொலைவில் கொண்டுவந்து சேர்த்துவிட்டது! இவர்களுடைய நிலங்களை அடமானத்திலிருந்து மீட்டுக் கொடுத்தாலோழிய, என் உள்ளம், என்னை மேற்செல்ல வொட்டாதுபோல் தோன்றுகிறதே! அவ்வளவுதானு! இவர்களுக்கு ஒரு பசுவும் வாங்கித் தரவேண்டும்; அறுவடை செய்யும் கோதுமை விளைச்சலை வீட்டிற்குக் கொண்டு வந்து சேர்க்க ஒரு வண்டியும் வாங்கித் தந்தாகவேண்டும். இதேது? ஏ பூவா! வலையில் நன்கு சிக்கிக்கொண்டாயே! ஆழம் தெரியாமல் இறங்கி விட்டாயே! இப்போது என்ன செய்யப் போகிறோம்? நீ வந்த செயல் யாது? மிக நன்றாக இருக்கிறதே உன் செய்கை!”—இவ்வாறெல்லாம் பூவனுர் தமக்குள் எண்ணிரு.

படுத்திருந்த பூவனுர் எழுந்து உட்கார்ந்தார் ; தலையணையாகச் சுற்றி வைத்திருந்த தம்முடைய மேற் சட்டையைப் பிரித்து. அதன் பையில் வாங்கிவைத் திருந்த பொடிமட்டையைப் பிரித்து, ஒரு சிட்டிக்கை பொடி எடுத்தார். பொடி போட்டுக் கொண்டால் முதியோர் மூளைகொஞ்சம் வேலை செய்யும் அல்லவா? என்னும் தெளிவாகும் அல்லவா? ஒரு சிட்டிக்கை பொடி நாசிக்குள் சென்றது.

பொடி போட்டுப் பயன் யாது? முடிவு ஒன்றும் ஏற்படவில்லை. எண்ணங்கள் அடிக்கடுக்காக எழுந்து ஒங்கிய வண்ணமே இருந்தன. அன்றாவது, அவர் புறப்பட்டிருக்க வேண்டும். யாது செய்வதென்று அவருக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை. இரக்கமே அவரைத் துணிவுகொண்டு மேற்செல்ல வொட்டாமல் தடுத்தது. என் செய்வார்? பாவம்! மறுபடியும் அவர் மேற்சட்டையைச் சுருட்டினார்; அதைத் தலையின் கீழே வைத்துக்கொண்டு படுத்தார். தூங்க

வேண்டும் என்று அவருக்கு ஆசைதான். ஆனால், தூக்கம் வந்தால் தானே! எனினும், அப்படியே அவர் படுத்துக்கிடந்தார். கோழிகளும் கூப்பிடத் தொடங்கின. தூக்கம் அவர் தலையைக் கிருகிறு வென்று சுழற்றியது. திடீரென யாரோ அவரைத் தட்டி யெழுப்புவது போன்ற தோற்றம் அவருக்கு ஏற்பட்டது. தூக்க மயக்கத்தில், தம்முடைய முது கில் மூட்டையும் கையில் தடியும் கொண்டு, பயணக் கோலத்துடன் தாம் இருப்பதைக் கண்டார். வீட்டின் கதவு திறந்திருந்தது; ஆனால் தாராளமாகப் புகுங்கு செல்லும் அளவு இன்றிச் சிறிது நெருக்கத்துடன் செல்லும் அளவே திறந்திருந்தது. அதனுட் புகுங்கு செல்லத் தலைப்பட்டார் பூவனார்; அடியெடுத்து வைத்தார். முதுகிலிருந்த மூட்டை இடுக்கில் அகப்பட்டுக்கொண்டது. அதை விடுவித்துக் கொள்ள முயல்கையில், அவர் காவிலிருந்த செருப்பு மற்றெரு பக்கம் மாட்டிக்கொண்டது. மூட்டையை அவர் இழுத்துப் பார்த்தார். அது வரவில்லை. உண்மையில் அஃது இடுக்கில் மாட்டிக்கொள்ளவேயில்லை. சிறுமியே அதைப் பின்னாலிருந்து கெட்டியாகப் பிடித்துக்கொண்டிருந்தாள். அதனாலும் நில்லாமல், “ரொட்டி தாதா, ரொட்டி” என்று அவள் கூவினாள். சிறுவன் காலைக் கட்டிக்கொண்டிருந்தான். மகனும் கிழவியும் ஜன்னல் வழியாக அவனை நோக்கிக்கொண்டிருந்தனர்.

சிறிது நேரத்திற்குள் பூவனார் தூக்கத்திலிருந்து தெளிவு பெற்று எழுந்தார்; பிறர் காதில் நன்கு கேட்குமாறு தாமாகவே பேசத் தொடங்கினார்:

### பூவனார் செயல்கள்

“நாளைய தினம் அவர்களுடைய நிலங்களை அடமானத்திலிருந்து மீட்டுத் தந்து விடுகின் ரேன். அவர்

களுக்குக் குதிரைவண்டி ஒன்றும், சிறுவர்களுக்குப் பசு ஒன்றும், அறுவடையாகும் வரையில் உணவிற்குப் போதுமான கோதுமை மாவும் வாங்கிக்கொடுத்து விடுகின்றேன். இவ்வளவும் செய்தால் தான் நான் காசிக்குச் சென்று ஆண்டவைனைக் காண முடியும்; இல்லாவிட்டால் காணவே முடியாது, ஆண்டவன் என் கண்களில் படாமல் ஒளிந்து கொள்வான்.”

இவ்வாறு கூறியிட்டுப் படுத்தார் பூவனர். தாக்கம் நன்றாக வந்தது. போழுது நன்கு விடியும்வரையில் அவர் அயர்ந்து தூங்கினார்; நன்றாகக் கதிரவன் எழுந்ததும் செல்வக் குடியானவணிடம் சென்றார்; அடமானத் தொகையைக் கொடுத்து நிலத்தை மீட்டார்; அரிவாள் ஒன்றும் விலைக்கு வாங்கினார். பாவம்! அவர்கள் என்ன செய்வார்கள்? சாப்பாட்டின் பொருட்டு அவர்கள் அரிவாட்களையும் விற்றுஷ்டார்கள். அரிவாளோடு பூவனர் வீடு வந்து சேர்ந்தார். அரிவாளை நல்லதம்பியிடம் கொடுத்துப் புல்லறுத்து வருமாறு ஏவி விட்டு, மறு படியும் அவர் வெளியே சென்றார். ஏன்? வீடு திரும்பி வரும்போது வரி வாங்கும் ஒருவன் குதிரைவண்டியை ஏலும் போட்டுக்கொண்டிருந்தான். அக்குதிரை வண்டியை அவர் ஏலத்தில் எடுத்தார். அதற்குப் பணம் சிறிது குறைந்தது. அதை எடுத்துப்போக வந்தவர், முன்னெச்சரிக்கையாகப் புல்லுக்கும் ஏற்பாடு செய்துவிட்டுச் சென்றார்; பணம் கட்டிக் குதிரைவண்டியை ஓட்டி வரும்போது ஒரு மூட்டை கோதுமை மாவினையும் வண்டியில் வாங்கிப் போட்டுக்கொண்டார். இன்னும் பசு ஒன்று தான் மிச்சம். அதையும் குறித்து அவர் தேடிக்கொண்டே வந்தார். அப்போது இரண்டு நங்கைமார் ஏதோ இந்தி மொழியில் அவரைப்பற்றிப் பேசிக்கொண்டனர். இந்தி மொழியும் அவருக்குச் சிறிதளவு தெரிய



மு. அவர்கள் பேச்சு அவருக்கு நமக்கு புரிந்தது.

“நல்ல தம்பிக்கோ, கிழவிக்கோ அவரைப் பற்றி முதல் முதல் ஒன்றுமே தெரியாது போவிருக்கிறது. அவரோராகு சாமானிய வழிப்போக்கரென்றே அவர்கள் நினைத்தார்கள். பாவம்! அவர் தண்ணீர் கேட்டுப் பருக வந்தார்! கடைசியில் அங்கேயே தங்கிவிட்டார்! அவர்களுக்காக அவர் என்னென்ன பாடுபட்டார்! இன்று காலையில்தான் ஒரு குதிரை வண்டிகூட வாங்கச் சென்றிராம். இப்படிப்பட்ட வள்ளல்கள் உலகில் எத்தனையோ பேர்கள் இருக்கிறார்கள்! ஆனால், அவர்களை விரல் விட்டு எண்ணீர் விடலாம். அவ் வள்ளலைப் பார்க்கக் கொடுத்து வைக்க வேண்டாவா! அவரைப் பார்த்தால் நமக்கு அளவில்லாத மகிழ்ச்சி உண்டாகும்.”

இரு நங்கையரும் தம்மைக் குறித்துப் புகழ் தலைக்கேட்டவுடன், பசு வாங்குவதை நிறுத்திக் கொண்டு, குதிரை வண்டியுடன் பூவனுர் விரைவாக விடு வந்து சேர்ந்தார். குதிரையையும் வண்டியையும் பார்த்ததும், நல்ல தம்பிக்கும் மற்றவர்க்கும் உண்டான வியப்பிற்கு அளவே யில்லை. தங்களுக்காகவே இருக்கலாம் என்று எண்ணினார்கள்; என்றாலும், கேட்டுத் தெரிந்துகொள்ள அவர்களுக்குத் துணிவு வரவில்லை. நல்லதம்பி கதவைத் திறந்துகொண்டு வெளியே வந்தான். வந்தவன், “இக் குதிரை வண்டியை எங்கே பெற்றீர்கள்?” என்று பணிவாகக் கேட்டான்.

“ஏன்? விலைக்கு வாங்கிவந்தேன். ஏலத்தில் மலிவாகக் கிடைத்தது! புல் அறுத்துக்கொண்டு வந்திருக்கிற யல்லையோ? கொஞ்சம் புல்லெடுத்துக்

குதிரைக்குப் போடு. இந்த மூட்டையை உள்ளே  
எடுத்துக்கொண்டு போ.”

நல்லதம்பி, குதிரையை அவிழ்த்துக்கொண்டு  
போய்க் கொட்டகையில் கட்டிப் புல் போட்டான் ;  
மூட்டையை, உள்ளே கொண்டுபோய் வைத்தான்.

பொழுது போயிற்று. எல்லோரும் படுத்துக்  
கொண்டார்கள். பூவனுர் மட்டும் சாலையின் பக்க  
மாக வெளியே படுத்துக்கொண்டார். எல்லோரும்  
நன்றாக அயர்ந்து உறங்கினார். பூவனுர் எழுந்தார் ;  
மூட்டை முடிச்சுக்களை யெல்லாம் நன்றாகக் கட்டிக்  
கொண்டார் ; மேற் சட்டையைப் போட்டுக்கொண்டார் ;  
தடியைக் கையில் எடுத்தார் ; மூட்டையைத்  
தோளில் போட்டுக்கொண்டு, தேனானார் சென்ற  
வழியை நோக்கி நடந்தார்.

பூவனுர் சென்ற தூரம் மூன்று மைல்களுக்கு  
மேலிருக்கும். அப்போது பொழுது விடியத்  
தொடங்கிற்று. அவர் ஒரு மரத்தடியில் உட்கார்ந்தார் ;  
பையை அவிழ்த்துப் பணத்தை எண்ணினார்.  
எழுபது ரூபாயும் 13 அணுக்களுமே இருந்தன.

### பூவனுர் மீட்சி

“இந்தத் தொகையை வைத்துக்கொண்டு காசிக்  
குப் போய்த் திரும்புவது என்பது முடியாத செயலாகும். நான் போகாவிட்டாலும் தேனன் காசிக்குப்  
போய்த் திருவான் ; என் பெயர் சொல்லிக் கர்ப்பூரம்  
ஏற்றுவான். என்னைப் பொறுத்தமட்டில் இப்பிறப்  
பில் நான் காசிக்குப் போவது குதிரைக்கொம்பு  
தான். காசிக்குப் போய் ஆண்டவைனைக் காண்பேன்  
என்று அவன் மீது ஆணையிட்டுக்கொண்டது  
உண்மைதான். ஆனால், இறைவன் அருளே வடிவமான-

வன். நல்ல வேளையாய் அவன்மீது ஆணை செய்தேன். அவன் மன்னித்தருளும் இயல்புடையவன். நான் என் ஆணையை நிறை வேற்று விட்டாலும் அவன் என்னை மன்னித்து விடுவான்.”

இந்த முடிவிற்கு வந்ததும் பூவனர் எழுந்தார்; பையைத் தோளில் மாட்டிக் கொண்டார்; வந்த வழியே திரும்பித் தம்முடைய ஊரை நோக்கி நடக்க ஸானார். வழியில் தங்கிய ஓர் வழியாகச் சென்றால் யாரோனும் தம்மைக் கண்டுபிடித்து விடுவர் என் ரெண்ணி, அவர் அதைச் சுற்றிக்கொண்டு வேகமாக விடு நோக்கி நடந்தார். வீட்டிலிருக்கு வெளியேறின போது வழி நடப்பது அவ்வளவுள்ளிதாகத் தோன்ற வில்லை. தேனானாருடன் விரைவாக நடப்பது பூவனர்க்குத் தொல்லையாகவே இருந்தது. ஆனால், இப்போதோ, இறைவனாருளால் தளர்ச்சி யொன்றும் தோன்றவே யில்லை. நடப்ப தென்பது அவருக்கென்னவோ குழந்தை விளையாட்டுப் போலவே இருந்தது. கையில் தடியைச் சுழற்றிக்கொண்டே அவர் நாளொன்றுக்கு ஏறக்குறைய முப்பது மைல் வீதம் நடந்து சென்றார்.

அவர் தம்முடைய வீட்டை யடைந்தபோது அறுவடையெல்லாம் முடிவடைந்திருந்தது. அவரைக் கண்டதும் அவருடைய குடும்பத்தார் களிக்கூத்தாடி னர். இடையில் நிகழ்ந்ததை யெல்லாம் அறிய வேண்டும் என்று அவர்கள் எண்ணினர்; “அவர் எப்படிப் பின்தங்கிவிட்டார்? காசிக்குப் போகாமல் என் திரும்பிவிட்டார்?” பூவனர் பதிலொன்றும் கூறவேயில்லை.

“நான் காசிக்குப் போகவேண்டும் என்று ஆண்டவன் விரும்பவில்லை. வழியில் பணத்தைச் செலவ செய்க்கவிட்டே. ஈன்றாலும் கொஞ்ச காலை வில்

பின் தங்கிவிட்டேன். ஆண்டவன் மேல் ஆணையிட்டு வேண்டுகிறேன்; என்னை இனிமேல் ஒன்றும் கேட்டுத் துன்புறுத்த வேண்டா,” என்று மட்டும் பூவனூர் கூறினார்.

மீதியிருந்த பணத்தைப் பூவனூர் தம்முடைய மனைவியிடம் கொடுத்தார்; பிறகு, வீட்டு விவகாரங்களைப் பற்றிக் கேட்டார். எல்லா விவகாரங்களும் நன்றாகவும் ஒழுங்காகவும் நடைபெற நிருந்தன. செய்ய வேண்டியன் யாவும் செவ்வையாக முடிந்திருந்தன. ஒன்றையும் யாரும் புறக்கணிக்கவில்லை. யாவரும் அமைதியோடும் ஒற்றுமையோடும் வாழ்ந்திருந்தனர்.

பூவனர் திரும்பி வந்துவிட்ட செய்தியை, அன்றைய தினமே தேனாலூர் குடும்பத்தார் கேள்விப்பட்டனர். தேனாலைப் பற்றிக் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளவேண்டும் என்று விருப்பம் உண்டாவது அவர்கட்டு இயல்புதானே! எனவே, அவர்கள் விரைந்து வந்து, பூவனாரைக் கேள்விமேல் கேள்வி கேட்டனர். அவர்களுக்கும் பூவனரிடமிருந்து முன்னைய பதிலே கிடைத்தது.

“தேனன் விரைவாக நடப்பவன். மஹா சிவராத்திரிக்கு மூன்று நாட்களுக்கு முன்பே நாங்கள் ஒருவரைவிட்டு ஒருவர் பிரிந்துவிட்டோம். மறுபடியும் அவனைப் பிடித்து விடலாம் என்று நான் என்னினேன். ஆனால் எதிர்பாராத நிகழ்ச்சிகள் ஏற்பட்டன. கையிலிருந்த பணத்தை யெல்லாம் நான் எப்படியோ இழந்துவிட்டேன். மேற்செல்லுவதற்கு வேறு வழி ஏற்படவில்லை. எனவே நான் திரும்பி விட்டேன்,” என்ற அளவில்தான் பூவனூர் பதில்கூறினார்.

தேனானுரூட்டய குடும்பத்தார் வியப்பும் திகைப்பும் அடைந்தனர்; “பூவனூர் அறிவுடையவர் என்று எண்ணினேலோ! இந்த நிகழ்ச்சியில் இவ்வளவு மூட்டாள்தனமாக நடந்து கொண்டிருக்கிறோ! ‘காசிக்குப் பேரவேன்’ என்று உறுதியாகக் கூறி விட்டுச் சென்றவர் அதையடையாமல் திரும்பி வந்து விட்டாரே! வழியில் பணம் செலவழிந்து போயிற்றும்! இவையெல்லாம் விந்தையாகவே இருக்கின்றன.” சில நாட்கள் வரையில் இவ்வாறு பூவனுரைக்குறித்து வேடிக்கை செய்துகொண்டே இருந்வனர். ஆனால் நாள் செல்லச் செல்ல, அவர் கதை பழங்கதையாய்விட்டபடியால், அவர்கள் வேடிக்கை செய்வது நின்று போயிற்று. பூவனுரும் தாம் போய்வந்த செய்தியை மறந்தே போனார்.

மறுபடி, அவர் முன்போலவே வீட்டு விவகாரங்களை யெல்லாம் செய்யத் தொடங்கினார்; தம்முடைய மகனைத் துணையாகக்கொண்டு மழைக் காலத்திற்குத் தேவையான விறகைக் காட்டிலிருந்து வெட்டிக் கொண்டு வந்து சேர்த்தார்; நெல்லைக்குற்றிவைத்துக் கொண்டார்; வீட்டில் பழுதாயிருந்த இடங்களை யெல்லாம் செம்மைப் படுத்தினார்; கோழிக் குஞ்சுகளைக் கண்ணுங் கருத்துமாய்க் கவனித்தார். இவ்வாறு எல்லாம் அமைத்துகொண்டதும் அவருக்கு மகன் துணை இனித் தேவையில்லை யென்று தோன்றிற்று. எனவே, மகனை ஏதாவது வேலையில் அமரும்படி அவர் ஏவினார்.

## தேனான் திகைப்பு

பூவனூர் பின் தங்கியதும், தேனான் சிறிதுதாரம் நடந்து சென்றார்; பின்பு அவர் வருகையை எதிர்யார்த்தவண்ணம், சிறிது நேரம் ஓரிடத்தில் நின்று

பார்த்தார்; அதன்பின் உட்கார்ந்தார்; அப்படியே படுத்தார்; சிறிது நேரம் உறங்கினார்; பின்னர் எழுந்தார்; மறுபடியும் உட்கார்ந்தவண்ணம் எதிர்பார்த்தார்; அவர் வருகையை நோக்கியவண்ணம் கண் கொட்டாமல் பார்த்தார்; கண்ணும் பூத்துப் போய் விட்டது. சூரியன் மேற்கில் இறங்கிக் கொண்டே யிருந்தான். பூவனுரோ அவர் கண்ணில் பட வில்லை.

“ஒருவேளை, நான் தூங்கிக்கொண்டிருந்தபோது என்னைப் பார்க்காமல் பூவன் போய்விட்டாலே? யாராவது இவ் வழியே வண்டி ஒட்டிக் கொண்டு போகின்றவர் அவனை அதில் ஏற்றிக்கொண்டு போயிருக்கலாம். வண்டியிலிருந்தவன் என்னைப் பார்ல் திருக்க முடியாது. எப்படிஎன்னைக் கவனிக்காமாச் சம்பந்தமாக அவன் போயிருக்க முடியும்? திரும்பித்த சென்று அவனைப் பார்க்கலாமா? ஒருவேளை... எனக்கு முன்னால் போயிருந்தால்... ஒருவரை ஒருவர் முற்றிலும் காணுது போகவே நேரும். அஃது இன்னும் தொல்லையாகத் தான் முடியும். எப்படியும் இரவில் ஓரிடத்தில் அவன் தங்கத்தான் வேண்டும். அவ் விடத்தில் அவனைக் கண்டு பிடித்து விடலாம்,” என்று எண்ணிக்கொண்டு தேனானார் எழுந்து நடந்தார்.

தேனானார், வழியில் ஓர் ஊரை அடைந்ததும் இருட்டிவிட்டது. அந்த ஊர்க் காவற்காரரைப் பார்த்துப் பூவனார் அடையாளங்களைக் கூறி, அவர்கிடைத்தால் தம்மிடம் அழைத்து வரும்படி சொல்லி விட்டு, அவர் ஒரு குடிசையில் தங்கினார். ஆனால், அன்றிரவு பூவனார் வந்தால்தானே! தேனானார் மறு நாட் காலையில் எழுந்து பயணமானார். வழியில் எதிர் வந்தவர்களை யெல்லாம், “வழுக்கைத் தலையுடைய ஒரு சிழுவரை வழியில் கண்டதுண்டா?” என்று அவர்

வினவினார். யாரும் அப்படிப்பட்ட ஒருவரைக் கண்டதாகக் கூறவில்லை.

“இருக்கட்டும்! அவன் எங்கே அகப்படாமல் போகிறான்! காசியில் எப்படியும் அவனைக் காண்பேன். கண்டதும் என்னைப் பிரிந்ததுதகுதியான்று கேட்பேன்,” என்று நினைத்த வண்ணம் தேனானார் நடந்து சென்றார். இரண்டு நாட்கள் கழிந்ததும், அவர் ஓர் ஊரில் ஒரு சத்திரத்தில் தங்கினார். காசிக்குச் செல்லும் மற்றெருவர் அங்கே தங்கியிருக்தார். பூவனரைப்பற்றி அவருக்கு ஏதாவது தெரியுமா என்று தேனானார் கேட்டார். அவரும் பூவனரைப்பற்றி ஒன்றும் கூற இயலவில்லை. மறுநாள் இருவருமாகச் சேர்ந்து காசி கோக்கிச் சென்றனர். அன்றிரவு ஒரு சத்திரத்தில் அவ்விருவரும் தங்கினார். பொழுது விடிந்ததும் மற்றவர் தம்முடைய பணப்பை களவு போய் விட்ட தென்றும், அதில் ஜெந்து பத்து ரூபாய் நோட்டுக்களும் எட்டுரூபாய்களும் இருந்தன என்றும், மேல் செல்வதற்கு ஒரு காசும் தம்மிடம் இல்லையே என்றும் கலங்கிக் கூறினார். தேனானார் அதை நம்பவில்லை. தேனானாரிடம் அன்று அவர் வழியில் இரண்டு ரூபாய் கடன் வாங்கிக்கொண்டனர். வழியில் ஏழைகளுக்கும் அவர் ஒரு காசும் கொடுக்கவில்லை. ஆனால், சிறிது நேரத்தில் தேனானார் தம்மைத் தாமே நொந்துகொண்டனர். “மற்றவருடைய தராதரங்களை நினைப்பதற்கு நமகெண்ண உரிமையிருக்கின்றது? அவற்றைப்பற்றி நினைப்பதும் பாவமாகும். இனி மேல் அவற்றைப் பற்றி நினைக்கமாட்டேன்.” ஆனால் உடனே எண்ணங்கள் மாறின. “அவர், பணத்தில் பேராசைபிடித்தவராகக் காணப்படுகிறார். அவர் முகத் தோற்றம் ஜூயத்தையே உண்டாக்குகிறது. பணம் களவு போயிற்று என்பதை என்னால் நம்பவே முடியாது. யாம் இருவரன் றி வேறு யாரும் பக்கத்தில்-

இல்லை. பணம் களவு போயிற்று என்று அவர் சொன்னதல்லாம் கற்பனையே,” என்று தெனஞர் பப்பல எண்ணினார். அன்று இருவரும் மறுபடிம் ஒன்று சேர்ந்தே வழி நடந்தனர். அவரை விட்டு விலகி விடவேண்டும் என்று தெனஞர் எவ்வளவோ முயன்று பார்த்தார். அவரோ தெனஞரை விட்டு நீங்கவேயில்லை. கடைசியாக இருவரும் காசியை யடைந்தனர்; ஒரு சத்திரத்தில் தங்கினார். தம் முடைய பணத்தை அவர் ஒருவேளை திருடிக்கொள்வாரோ என்று தெனஞர் எண்ணினார்; உண்மையில் அவருடைய பணப்பை களவாடப் பட்டிருந்தால் தம்முடைய பணப்பையும் அவ்வாறே ஏன் களவாடப் படாது போயிற்று என்று ஜயத்ரூர்; பணப்பையைப் பற்றிய கவலை தெனஞரை வாட்டியது. அன்றிரவெல்லாம் அவருக்குத் தூக்கமே வரவில்லை, பொழுது விடிந்தது. இருவரும் கோயிலை நோக்கி நடந்தனர்.

### காசியில் தெனஞர்

தெனஞர் கோயிலுக்குள் நுழைந்தார். கூட்டம் மிகுதியாக இருந்தது. கோயிலின் உள்ளும் புறமும் எல்லா விடங்களிலும் விளக்குகள் அழகாக ஏரிந்து கொண்டிருந்தன. தெனஞரால் சிவலிங்கத்தின் அருகே செல்லவே முடியவில்லை. எவ்வளவோ முயன்றும், கூட்டம் அவருக்கு இடம் கொடுக்க வில்லை. எனவே, அவர், அவர்கள் தலைக்குமேலே தம் கழுத்தைத் தூக்கிச் சிவலிங்கத்தை உற்று நோக்கினார். சிவலிங்கத்திற்குப் பின்னால், அதற்குச் சிறிது மேலே, சுவரில் ஒரு சித்திர விளக்குத் தென் பட்டது. அங்கே அவ் விளக்கின் அடியில் அவருக்கு ஒரு வியப்பான காட்சி தோன்றிற்று. அஃது யாது?

## பூவனுர் காட்சி

ஓரு சிழவர்! வழக்குத் தலை! பளபள வென்று தலை ஓளி செய்து; பூவனுர் போலவே அக் கிழவர் தெண்பட்டார்.

“அவனைப் போலவே இருக்கிறது! ஆனால் அவனை இருக்கவே முடியாது! அவன் எனக்கு முன்னால் போறிருக்க முடியாது!” என்று தேனனார் நினைத்தார்.

இவ்வாறு அவர் எண்ணிக்கொண்டிருக்கையில், அக் கிழவர், சிவலிங்கத்திற்கு முன்னால் வந்து, கீழே விழுங்கு வணங்கி, பின்பு எழுங்கு நின்று, கைகூப்பிக் கண்மூடித் தியானிக்கத் தலைப்பட்டார். சிறிது நேரம் கழிந்ததும், அவர் தம் தலையைத் திருப்பிக் கூட்டத்தை உற்று நோக்கினார்.

“அவன் பூவன்தான்! கறுத்துச் சுருண்டு தொங்கும் தாடியும், கண்ணப் பக்கங்களில் நரைத்த மயிரும், அழகிய புருவங்களும், கண்களும், மூக்கும், மூகத்தில் மலர்ச்சியும் அவனுடையனவே, ஆம்! அவன்தான்!”

பூவனரைக் கண்டதும் தேனனாருக்கு அளவில் லாத மகிழ்ச்சி உண்டாயிற்று. தமக்கு முன்னால் அவர் எப்படி வந்திருக்க முடியும் என்று தேனனார் வியப்பு அடைந்தார்.

“பூவா நீ நல்ல செயல் செய்தாய்!” என்று தேனனார் நினைத்தார்.

“பூவன் மிகவும் கெட்டிக்காரன்! எப்படியோ கூட்டத்தைத் தள்ளிக்கொண்டு சிவலிங்கத்தின் அருடை போய்விட்டான்! அவன் குறுக்கு வழியாக

எனக்கு முன்னே வந்திருக்க வேண்டும்! யாரோ நல்ல வர்கள் அவனுக்குக் குறுக்கு வழி காட்டியிருக்க வேண்டும்! இருக்கட்டும்! அவன் எங்கே போய்விட கிண்றன? எல்லோரும் வெளியே செல்லும்போது, அவனும் வெளியே வந்துதானே ஆகவேண்டும்! அப்பொழுது, அவனைக் கையும் பிடியுமாகப் பிடித் துக்கொள்வேன். மறு முறை கோயிலுக்குப் போகும் போது, அவன் உதவியால் நானும் சிவலிங்கத்தின் அருகில் முன் சென்று நிற்பேன்.”

தேனார் உற்று நோக்கியபடியே நின்றார். அவரை விடாது பிடிக்கவேண்டும்என்று என்னினார்; ஆனால் தீபாராதனை முடிந்ததும், கூட்டத்தில் இருந்த ஒவ்வொருவரும் சிவலிங்கத்தின் அருகில் சென்று தொழுகை ஆற்ற முன் தள்ளிக்கொண்டு சென்றனர் அதனால், தேனார் அங்கிருந்து தள்ளுண்டார். தேனார் கண்ணில் பூவனுர் படவில்லை இதற்குள் தேனாருடைய எண்ணம் தம்முடைய பணப்பையின் மீது சென்றது. அதை எவரே நும் கவர்ந்து கொள்வார்களோ என்று அவர் திகில் அடைந்தார்; அதைத் தம் இரண்டு கைகளாலும் இறுகப் பற்றிக் கொண்டு, அங்கிருந்து நெருக்கித் தள்ளிக்கொண்டு வெளியேறுபவர்களோடு முக்கி முரண்டு வெளியே திறந்த வெளியிடத்தில் வந்து நின்றார். நீண்ட நேரம் அவர் பூவனாரத் தேடினார். கூட்டம் கலைந்தது. பலர் அத் திறந்த வெளியில் உட்கார்த்து கொண்டு தேங்காயும் பழமும் பொரியும் கடலையும் தின்னாத் தலைப்பட்டனர். நாலா பக்கங்களிலும் தேனார் சுற்றிச் சுற்றி அலைந்தார். ஆனால், பூவனுர் மட்டும் எங்கும் கரணப்படவில்லை. எனவே, அவர், தாம் தங்கி யிருந்த சத்திரத்தை அடைந்தார். அவருடன் வந்த நண்பர் சத்திரத்திற்கு வரவில்லை. அவர், தாம்வாங்கிய

கடனையும் கொடுக்கவில்லை. தேனானார் தனியாகவே அவ் விரவைக் கழித்தார்.

மறுநாட் காலையில் தேனானார் கோயிலுக்குச் சென்றார். ஆனால் அவருக்கு முன்பாகவே கோயி மூக்குள் பெருங் கூட்டம் கூடிவிட்டது. சிவலிங்கத் தின் அருகில் செல்வதற்குத் தேனானார் தம்மால் ஆன வரையில் மூயன்று பார்த்தார். அவர் மூயற்சி பயன் அளிக்கவில்லை. ஒரு துணைச் சார்ந்து நின்று, அவர் பிரார்த்தனை செய்தார். அப்போது, முன்னாள்போலவே பூவனர் சித்திர தீபத்தின் அடியில் முதலில் தோன்றிப் பின் சிவலிங்கத்திற்கு முன்பு வந்து நின்று, இரண்டு கைகளையும் தலைக்கு மேல் உயரக் கூப்பிக்கொண்டு, “அரும் பொன்னே ! மணியே.....” என்ற பாட்டை உரக்கப் பாடிப் பிரார்த்தித்தார். கூட்டத்தார் எல்லோரும் பாட்டைக் கேட்டுச் சந்தடி செய்யாமல் பொம்மைகள் போல நின்றனர்.

“இன்றைக்கு அவனை விடமாட்டேன் ! எப்படியாவது பிடித்துக்கொள்ளுவேன். இப்போது கூட்டம் அமைதியாக இருக்கிறது. இதுதான் ஏற்ற காலம் !” என்று தமக்குள் எண்ணிக்கொண்டு, மெதுவாகக் கூட்டத்திற்கிடையே புகுந்து, சிவலிங்கத்தின் அருகில் தேனானார் சென்று சேர்ந்தார். ஆனால் பூவனர் அங்கே இல்லை ! அங்கிருந்து அவர் எப்படியோ நழுவிவிட்டார். தேனானார் மூயற்சி விழ அக்கிறைற்றத் தாரோயிற்று.

மூன்றாம் நாள் முன்னைவிட இன்னும் முன்பாகவே தேனானார் கோயிலுக்குச் சென்றார். ஆனால், அன்றும் அவருக்கு இடம் கிடைக்கவில்லை. பூவனர் மட்டும் எப்படியோ சிவலிங்கத்தின் முன்பாக நின்று அழகாகப் பாடிக்கொண்டிருந்தார். ஏதோ ஒன்றை, மேலே பார்ப்பதுபோல், தலையை மேலே நிமிர்த்தி, வெ. மு. 5

அவர் உற்று நோக்கியவன்னைம் இருந்தார். அவருடைய வழுக்கைத் தலை பளபள வென்று ஒளி செய்தது.

“இன்றைக்குப் பூவன் என்னைவிட்டு எப்படியும் தப்பவே முடியாது! நான் போய் வாயிற்படியில் நின்றுகொள்கிறேன். அந்த வழியாகத்தானே எல்லோரும் வெளியேற வேண்டும்!” என்று தமக்குள்ளே நினைத்துக்கொண்டு வாயிற்படியண்டைக்கதவு ஓரமாக நின்ற வண்ணைம் கண்கொட்டாமல் வெளியே செல்லுபவர் ஒவ்வொருவரையும் தேனஞர் உற்று நோக்கிக்கொண்டிருந்தார். உச்சிவேளை வரையில் அவர் அவ்வாறே நின்றார். எல்லோரும் வெளியேறிவிட்டனர். ஆனால், பூவனுர் மட்டும் கண்ணுக்குத் தென்படவே யில்லை

இரண்டு திங்கள் வரையில் தேனஞர் காசியிலிருந்தார்; ஊரெல்லாம் தேடினார். பூவனுர் தவிர அறிந்தவர்களும் அறியாதவர்களும் பலப்பலர் அவர்கண்ணில் பட்டனர். கடைசியாகத் தேனஞர் கங்கைத் தீர்த்தத்தை இரண்டு செப்புப் பாத்திரங்களில் மொண்டு, அவற்றின் வாயை மூடிக் காற்றுப் புகாமல் ஈயத்தால் அடைத்துக்கொண்டார். கோயில் மதிற் சுவரில் எட்டு இடங்களில் தம் பெயரைத் தாம் வந்ததற்கு அறிகுறியாக அவர் செதுக்குவித்தார்.

பயணத்திற்கு வேண்டும் பணம் போக எஞ்சிய பணம் செலவழிந்துவிட்டது. எனவே, அவர் தம் ஊர் நோக்கிப் புறப்பட்டார்.

**தேனஞர் மீட்சி**

தேனஞர் தாம் முன்பு வந்த வழியே ஊர் நோக்கிச் சென்றார். தம்முடைய ஊரை அணுக

அனுக தாம் இல்லாதபோது வீட்டு விவகாரங்கள் எல்லாம் என்ன ஆயினவோ என்ற கவலை அவர் உள்ளத்தில் சூடிகொள்ளத் தலைப்பட்டது. “நான் பிரிந்தகாலம் சிறிதே என்றாலும், இதற்குள் எவ்வளவோ செயல்கள் தவறியிருக்கலாம்; எவ்வளவோ பொருள் பாழ்டைந்திருக்கலாம். ஒரு வீடு கட்டுவதற்கு ஆயுள்காலம் முழுவதுங்கூடப் பிடிக்கும். ஆனால், அதை அழிப்பதற்கு மிகுந்த காலம் தேவையில்லை.” இவ்வாறெல்லாம் எண்ணிய தேனை ஞர் தாம் இல்லாமல் தம் மகன் வீட்டு விவகாரத்தை எவ்வாறு நடத்தினாலே என்றும், ஆடு மாடுகள் குளிர்காலத்தில் எவ்வாறு தவித்தனவோ என்றும், தாம் சிறிது குறை விட்டிருந்த வீடு கட்டி முடிக்கப் பட்டதோ இல்லையோ என்றும் பலவாறு நினைத்து கவலைப்பட்டார். பூவனுரை விட்டுப் பிரிந்த ஊரை அடைந்ததும், அவ் ஒரும் மக்களும் முன்பு இருந்த வர்களேயோ என்ற ஜயம் தேனைஞர் மனத்தில் உண்டாயிற்று. ஏனெனில் முன்பு அவர்கள் பட்டினிபால் வாடி வதங்கிக் கிடந்தனர். இப்பொழுதோ அவர்கள் நலங்களெல்லாம் பெற்று வாழ்ந்து வந்தனர். அவர்களுக்கு நல்ல அறுவடை கிடைத்தது. துன்பங்களிலிருந்து அவர்கள் அடியோடு நீங்கினார்கள்; அத் துன்பங்களை மறந்தே போனார்கள்.

பூவனுர் தங்கியிருந்த அதே யிடத்திற்குத் தற் செயலாக ஒருநாள் மாலையில் தேனைஞர் சென்றார். அவரைக் கண்டவுடன் வெள்ளாடை அணிந்த ஒரு சிறு பெண், தன் சூடிசையை வீட்டு வெளியே ஓடி வந்து, “தாதா, தாதா, வீட்டிற்குள் வாருங்கள்!” என்று அன்புடன் அழைத்தாள்.

## தேனான் தெளிவு

தேனான் தம் வழியே செல்லத்தான் நினைத்தார். ஆனால், அச் சிறு பெண் அவரை மேற்செல்ல விடவில்லை. அவருடைய மேலங்கியை இறகப் பிடித்துக்கொண்டு, நகை முகத்துடன், அவள் அவரைத் தன் குடிசைக்கு இழுத்துச் சென்றாள். அங்கே ஒரு சிறு பையஞ்சூடு ஒருத்தி வெளியே வந்து அவரை வரவேற்றாள்.

“ உள்ளே வாருங்கள் ! ஐயா, இன்றிரவு இங்கேயே உணவு உண்டு தங்கியிருந்து, நாளைக்கு வேண்டுமானால் போகலாம்,” என்றாள் அந்நங்கை.

எனவே தேனான் வீட்டிற்குள் சென்றார்.

“ இவர்களைக் கேட்டுப் பூவணிப்பற்றி ஏதாவது தெரிந்துகொள்ளலாம் என்று நினைக்கிறேன். தன் ணீர் குடிப்பதற்காக அவன் வந்த குடிசை இது வாகத்தான் இருக்கவேண்டும் !” என்று தேனான் எண்ணினார்.

அந்த நங்கை அவர் தோளில் இருந்த பையை வாங்கி வைத்துவிட்டு, அவருக்கு முகங் கழுவத் தன் ணீர் கொடுத்தாள்! பிறகு உட்காரவைத்துப் பாலும் பலகாரங்களும் படைத்தாள். வழிப்போக்கராகிய தம்மிடம் அளவற்ற அன்பு காட்டி உபசாரம் செய்ததற்குத் தேனான் நன்றி கூறினார். அதை ஏற்க விரும்பாதவள்போல் அவள் தன் தலையை ஆட்டினாள்.

“ பெரியீர, தங்களைப்போன்ற வழிப்போக்கர்களை வரவேற்று உபசரிப்பதற்கு இன்றியமையாத கார

னைம் ஒன்று உண்டு. வாழ்க்கை இன்னது என்பதை வழிப்போக்கர் ஒருவரே எங்களுக்குநன்றாகஎடுத்துக் காட்டினார். கடவுளை மறந்து, நாங்கள் விலங்குகள் போல வாழ்ந்துவந்தோம்; அதற்காக எங்களைக் குற்றுபிரும் குலையுயிரும் ஆகுமளவும் அவர் எங்களுக்குத் தண்டனை கொடுத்தார். சென்ற ஆண்டின் இறுதியில் குளிர் தாங்கமாட்டாது நாங்கள் எல்லோரும் கோயுற்றுக் கிடந்தோம்; துணை ஒருவருமின்றி இருந்தோம். உண்பதற்கு ஒரு கவளமும் கூட எங்களுக்கு உணவு கிடைக்கவில்லை. நாங்கள் இறந்தே போய்விட்டிருப்போம். ஆனால் அருளே வடிவமான கடவுள், தம்முடைய அருள் வடிவம் போன்ற வடிவமுடைய கிழவரை அனுப்பி எங்களைக் காத்தார். “சிறிது குடிநீர் தாருங்கள்” என்று கேட்டுக்கொண்டே அம்முதியவர் எங்கள் வீட்டிற்குள் வந்தார்; நாங்கள் இருந்த நிலையைக் கண்டார்; எங்கள் மீது இரக்கங்கொண்டார்; இறுதியில் எங்களோடேயே தங்கிண்டார்! உண்ண உணவு வாங்கிக்கொண்டு வந்து அவர் எங்களுக்குத் தந்தார். அவர், தாமே தண்ணீர் கொண்டு வந்து எங்களுக்குப் பருகக் கொடுத்தார். எங்களை மறுபடியும் எழுந்து உலாவுவதற்கு அவர் செய்த செயல்கள் பலப்பல. எங்கள் நிலங்கள் அடமானத்தில் கிடந்தன. அவற்றை அவரே மீட்டுத் தந்தார்; இறுதியாக குதிரையும் வண்டியும் வாங்கிவந்து எங்களுக்குக் கொடுத்தார்.”

அப்பொழுது, கிழவி, வீட்டிற்குள் நுழைந்து அவள் சொல்லுவதைக் குறுக்கிட்டு, “எங்களுக்கு உதவி செய்தவர் மனிதரோ, தேவதூதரோ இன்னர் என்பது எங்களால் துணிந்து கூறமுடியாது. அவர் எங்கள் எல்லோரிடமும் அளவில்லாமல் அன்பு கொண்டார்; இரக்கம் காட்டினார்; இறுதியில் தம்முடைய பெயர்கூட இன்னது என்று சொல்லா

மல் போய்விட்டார். நாங்கள் யாருக்கு வணக்கம் செலுத்துவது என்பதுகூடத் தெரிந்துகொள்ள முடியவில்லை. இப்போதுதான் நடந்ததுபோல் இருக்கிறது! அவற்றை யெல்லாம் என் கண்முன் னாலே இப்போதும் காண்கிறேன். அதோ அங்கேதான் நான் மரண வேதனை பட்டுக் கொண்டு சிடந்தேன். அப்போது வழுக்கைத் தலையுடைய ஒரு முதியவர் வந்துநின்றார். அவரை உற்று நோக்குவதற்கு, அவரிடம் வியக்கத் தகுந்தது ஒன்றும் காணப்பட வில்லை. சிறிது குடித்தண்ணீர் அவர்கேட்டார். பாவியாகிய நான் வாய் திறக்கவும் முடியாமல் என்ன எண்ணினேன் தெரியுங்களா? 'இங்கே இவன் எதற்காக இவ்வாறு கத்தித் தொங்கரவு செய்கின்றன? 'என்று வெறுப்புக்கொண்டேன். ஆனால் அவர் என்ன செய்தார் என்பதைக் கேளுங்கள்! எங்களைக் கண்டவுடன் தமதோவில் இருந்தபையை இதே இடத்தில் கீழே வைத்து அதை அவர்விரைவோடு அவிழ்த்தார்.

அச் சமயத்தில் அந்தச் சிறு பெண்ணும் அவர்களோடு கலந்து கொண்டாள், "இல்லை பாட்டி! அவர்தம் பையை முதலில் அங்கே வைக்கவில்லை. இதோ, அங்கே, நம்முடைய வீட்டின் நடுவிலே முதலில் வைத்து, அதைப் பிறகுதான் விசிப் பலகையின் மேலே அதைக் கொண்டுபோய் வைத்தார்," என்று அச் சிறுமி சொன்னார்.

அதன் பிறகு, அவர் சொன்னதும், செய்ததும், அவர் உட்கார்ந்த இடமும், தூங்கிய இடமும் தமக்குள் ஒவ்வொருவரிடமும் அவர் சொல்லிய இன் சொற்களும் முதலிய எல்லாவற்றையும் அவரிடம் சொல்லிச் சொல்லி அவரை அவர்கள் எல்லோரும் மனமார வாழ்த்தினார்கள்.

இரவு வந்தது. வீட்டுக்காரனும் குதிரைவண்டி யில் வந்து சேர்ந்தான். அவனும், அம் முதியவர் தங்களோடு வாழ்ந்துவந்த விதங்களையெல்லாம் பற்றித் தேனாரிடம் எடுத்துக் கூறினார்.

“அவர்மட்டும் அப்போது வரவில்லை என்றால், நாங்கள் எங்கள் பாவத்தோடு இறங்கிருப்போம்! ஒன்றும் செய்ய முடியாதிருந்த நிலையில் கடவுளைப் பழித்தோம்; மக்களைக் குறை கூறினாலோம். ஆனால், அப்பெரியார் எங்களை மறுபடியும் எழுந்து உலாவும்படி செய்தார். அவர் மூலமாகத்தான் நாங்கள் கடவுளை உள்ளவாறு அறியலானாலோம்; மக்களிடம் கடவுள் தன்மை யுண்டு என்பதைத் தெரியலானாலோம். கடவுள் அவருக்கு எல்லா நலன்களும் அருளவேண்டும்! அது வன்றி, நாங்கள் அவருக்கு எந்த வகையில் பதி அதவி ஆற்ற முடியும்? விலங்குகள் போல வாழ்ந்தோம்! எங்களை உண்மை மக்களாக அவர் ஆக்கினார்.”

தேனார்க்கு உணவு படைத்துப் பிறகு படுக்க இடமும் அவர்கள் காட்டினார்கள்; தாங்களும் படுத்து உறங்கினார்கள்.

தேனார் படுத்தாரே யொழிய அவரால் தாங்கவே முடியவில்லை. பூவனுரை அவர் மறக்க இயலவில்லை. காசியில் சிவலிங்கத்திற்கு அருகே மூன்று முறை பூவனுரைக் கண்ட காட்சி அவர் மனக் கண்முன் வந்து நின்றது.

“இப்பொழுதுதான், பூவன் எனக்கு முன்னால் அப்படிக் காசிக்குப் போய்ச் சேர்ந்தான் என்பதன் உண்மை தெளிவாயிற்று. என்னுடைய வழிபாட்டினைக் கடவுள் ஏற்றிருக்கலாம்; ஏற்றிராமலும் இருக்க

கலாம். ஆனால், பூவனுடைய பிரார்த்தனையைக் கடவுள் ஏற்றுர் என்பது திண்ணைம்!"

பொழுது விடிச்ததும், அவர்களுக்கெல்லாம் நன்றி கூறிவிட்டு, அவர்களிடமிருந்து விடைபெற்றுக்கொண்டு, தேனான் புறப்பட்டார். ஆனால், அதற்கு முன்பே சில அப்பங்களை அவருடைய பையில் அவர்கள் வைத்துவிட்டார்கள். அவர் பயணமானார்.

### வீட்டில் தேனான்

தேனான் ஓராண்டு வெளியே காலங்கழித்தார். அவர் திரும்பி வீட்டை அடைந்தபோது, இளவேணிற் காலத்து மாலைநேரம். அவருடைய மகன் அப்போது வீட்டில் இல்லை. அவன் சாராயக்கடைக்குச் சென்றிருந்தான்! திரும்பி வந்தபோது, சிறிது அதிகமாகவே அவன் குடித்திருந்தான். தேனான் தம்முடைய வீட்டு விவகாரங்களைப் பற்றி அவனிடம் கேட்டார். அவன் கூறிய பதிலிலிருந்து, தாம் இல்லாத காலத்தில் அவன் தாறுமாறுக நடந்துகொண்டான் என்பதை அவர் அறிந்தார். பணத்தைக் கண்டபடி செலவு செய்துவாட்டு வேலை யொன்றும் செய்யாமல் அவன் காலங்கழித்திருந்தான். தேனான் தம்முடைய மகனைக் கண்டவாறு திட்டினார்; மகன் அவருக்கு எதிரிட்டுக் கண்டபடிபதிலளித்தான்.

"நீங்களே ஏன் இங்கேயே இருந்து, வீட்டு விவகாரங்களை எல்லாம் கவனிக்கவில்லை? பணத்தை யெல்லாம் நீங்களே எடுத்துக்கொண்டு போய்ச் செலவு செய்துவிட்டுத் திரும்பிவந்து என்னைக் கணக்குக் கேட்பது எவ்வாறு தகுதியாகும்?" என்று மகன் துணிவுடன் கேட்டான்.

முதியவருக்குக் கோபம் பெருகியது. எனவே அவர், தம் மகனை முதுகில் ஒங்கி அறைந்தார்.

பொழுதுவிடிந்ததும் அவர் தம்முடைய மகனைப் பற்றிப் பிராது கொடுக்கப் ‘பஞ்சாயத்தாரிடம் சென்றூர். பூவனூர் வீட்டு வழியே போகும்போது, மேல் மாடியில் இருந்துகொண்டு அவருடைய மனையார் அவருக்கு வணக்கம் செலுத்தினார்.

### பூவனூர் இல்லம்

பின்பு அவர் அங்கிருந்து கீழே இறங்கி வந்து, “தாங்கள் நலமாகக் காசிக்குச் சென்று தங்கள் விரதத்தை முடித்துவிட்டுத் திரும்பி வந்தீர்களா?” என்று கேட்டார்.

“கடவுள் அருளால் விரதத்தை முடித்துத்தான் திரும்பினேன். ஆனால், உன்னுடைய கணவனை வழியில் பிரிச்துவிட்டேன். அவன் நலமாக வீடு வந்து சேர்ந்தான் என்றும் கேள்விப்பட்டேன்,” என்று தேனனூர் கூறினார்.

அந்த அம்மையார் பேசுவதில் மிகவும் ஆவல் கொண்டவர்.

“ஆமாம் பெரியவரே! அவர் நலமாகவே வீடு வந்து சேர்ந்தார். அவர் வந்து சேர்ந்து நெடுநாட்கள் ஆயின. விரைவாக அவரை வீட்டிற்கு அனுப்பி விட்டதுபற்றி ஆண்டவனுக்கு நாங்கள் மகிழ்வோடு மிகுதியாக நன்றி செலுத்தினேன். அவர் இல்லாமல் நாங்கள் மிகவும் கவலைப்பட்டோம். அவருக்குத்

தள்ளாமை மிகுதியாய்விட்டது. அவரால் ஒரு வேலை யும் செய்ய முடியாது. இருந்தாலும், அவர் எங்கள் குடும்பத் தலைவர். அவர் இருந்தால்தான் எங்களுக்கு மிகவும் மகிழ்ச்சியாக இருக்கிறது. அவர் இல்லாத காலத்தில் என் மகன் அடைந்த கவலைக்கு அளவே இல்லை. அவர் வந்ததும் அவன் எவ்வளவு மகிழ்ச்சி அடைந்தான் தெரியுங்களா? அவர் இல்லாதபோது சூரிய வெளிச்சம் இல்லாமல் இருண்டதுபோல வீடு காணப்பட்டது. எக்களுக்கெல்லாம் அவர் இல்லாதபோது சுறுசுறுப்பே இருக்கவில்லை. எங்களுக்கு அவர்மேல் அளவில்லாத ஆசை உண்டு; அவரை நாங்கள் கண்ணுவங் கருத்துமாகப் பார்த்துக்கொள்ளுகிறோம்,” என்றார் அந்த அம்மையார்.

“அவன் இப்பொழுது வீட்டில் இருக்கின்றனா?”

“வீட்டில்தான் இருக்கிறார்! இப்பொழுது அவர் கோழிக்குஞ்சுகளுக்குத் தீணி போட்டுக்கொண்டிருக்கிறார். இவ்வாண்டில் கோழிக் குஞ்சுகள் எதிர்பார்த்த அளவுக்குமேல் பன்யடங்காக விருத்தியாயிருக்கின்றன. உள்ளே வாருங்கள்! அவர் உங்களைப் பார்த்து அளவில்லா மகிழ்ச்சி கொள்வார்.”

**பூவனுரைத் தேனாலூர் காணல்**

தேனாலூர், வீட்டிற்குள் நுழைந்து புழைக்கடையை அடைந்தார். அரையில் மட்டும் ஒரு சிறு துண்டு கட்டிக்கொண்டு, வெயில் வேகத்தையும் பொருட்படுத்தாமல், கோழிக் குஞ்சுகளுக்குப் பூவால் தீணி போட்டுக் கொண்டிருந்ததைத் தேனாலூர் பார்த்தார்.

அதுகண்ட தேனானார் பெருவியப்புக் கொண்டார். அவருடைய நண்பர் வந்திருப்பதை மனைவியார் தம் கணவருக்கு அறிவித்தார்.

பூவனார் திரும்பிப் பார்த்து, முகமலர்ச்சியுடன் தம் நண்பருக்கு வணக்கம் கூறி, அவரை வரவேற்றார்.

“காசிக்கு நலமாகச் சென்று சேர்ந்தாயோ?” என்று பூவனார் தேனானாரைக் கேட்டார்.

“என்னுடைய கால்கள் காசியை அடைந்தன. கங்கையிலிருந்து தீர்த்தமும் கொண்டு வந்திருக்கிறேன்; வீட்டுக்கு வந்தால் உனக்கு அதில் பங்குகிடைக்கும். ஆனால், காசி விஸ்வேஸ்வர் என்னுடைய பிரார்த்தனையை ஏற்றுக் கொண்டாரா என்பதைத்தான்....”

“நல்லது! கடவுளுக்கு நன்றி செலுத்துவேன்! கடவுள் உனக்கு எல்லா நலன்களும் அருளுவாராக!” என்றார் பூவனார்.

தேனானார் சிறிது நேரம் ஒன்றும் பேசாமல் சும்மா இருந்தார். பிறகு, “என்னுடைய கால்கள் அங்கே இருந்தன. ஆனால், உண்மையில் என்னுடைய உயிரோ அல்லது மற்றொருவருடைய உயிரோ அங்கே இருந்தது என்பது....”

**ஆண்டவன் செயல்**

“அதெல்லாம் ஆண்டவன் செயல்; நம் செயலன்று!” என்றார் பூவனார்.

“நான் திரும்பி வருகையில் நீ தங்கியிருந்த வீட்டில், நானும.....”

பூவனூர் திடுக்கிட்டு உடனே விரைவாக, “அதெல் லாம் கடவுள் செயல்! நண்பர், கடவுள் செயல்! வா வீட் திற்குள்! நல்ல முட்டைகள் இருக்கின்றன! அவற்றுள் சில உனக்குத் தருகிறேன்.” இவ்வாறு பேச்சை மாற்றி வேறு விவகாரங்களைப் பற்றிப் பூவனூர் பேசத் தொடங்கினார்.

### உணர்ந்த பாடம்

தேனானார் பெருமுச்சம்விட்டார். அவரிடம், நாம் வழியில் தங்கிய வீட்டில் இருந்தவர்களைப்பற்றியோ, காசியில் சிவலிங்கத்திற்கு அருகில் பூவனரைக் கண்டதுபற்றியோ ஒன்றும் தேனானார் கூற முடிய வில்லை. ஆனால், உண்மையில் கடவுளுக்கு ஒருவர் தம் விரதத்தைச் செலுத்துவதும், அவருடைய அருள்வழியில் நிற்பதும் என்பது, பிறரிடம் அன்பு காட்டுவதும். மற்றவர் களுக்குத்தொண்டு செய்வதுமே யாகும் என்று தேனானார் தெரிந்து கொண்டார்.

### 3. தெய்வம் நின்று உணர்த்தும்

ஆங்கள்

ஆற்றுர் என்பது செங்கற்பட்டு லீலாவில் அழகும் வளரும் உள்ள ஒர் ஊர். அங்கே ஆங்கள் என்ற ஒரு வணிகன் இருந்தான். அவனுக்கு இரண்டு கடைகளும், ஒரு வீடும் சொந்தமாக இருந்தன.

ஆங்கள் அழகு மிகுந்தவன்; எப்பொழுதும் மகிழ்ச்சியாகவே இருப்பான்; இனிய பாடல்களைப் பாடுவதில் அவ் ஒரில் அவனுக்கு ஒத்தவரும் மிக்கவரும் இல்லை. இளையவருக இருந்தபோது, அவன் குடிக்கப் பழகிவிட்டான். அதிகமாகக் குடித்து விட்டுச் சில சமயம் தலைகால் தெரியாமல் அவன் ஆடுவதும் உண்டு. ஆனால், மணம் ஆனபிற்கு அவன் குடிப்பதை விட்டுவிட்டான்; அப்படிக் குடித்தாலும், ஏதோ ஒரு சமயத்தில், சிறிதளவே குடிப்பான். இளமையில் பழகிய தீய பழக்கத்தை அடியோடு விடுவது இயலாது அன்றே?

கெட்ட கனவு

ஒரு நாள், அவன் உத்திரன்மேரூர்ச் சந்தைக்குப் புறப்பட்டான். தன் மனைவி மக்களிடத்தில் சொல்லி விட்டு அவன் புறப்படும்போது, அவன் மனைவி அம்புஜம் மிகுந்த கவலையோடு அவனைச் சந்தைக்குப் போகவேண்டாம் என்று தடுத்தாள்.

“நான் உங்களைப் பற்றி ஒரு தீய கனவு கண்டேன். ஆகையால், போகவேண்டாம்,” என்று

அம்புஜம் சொல்லக் கேட்ட ஆங்தன், “எனக்கு ஏதாவது தீங்கு நேரிடும் என்று பயப்படுகின்றுயா? வழியில் ஒன்றும் தீங்கு நேராது. நீ கவலை கொள்வதற்குக் காரணம் ஒன்றும் இல்லை!” என்றான்.

“எதன்பொருட்டு எனக்குக் கவலை ஏற்பட்டுள்ளது என்பதை நான் கூற முடியவில்லை! ஆனால் நான் கண்ட தீய கனவு, என்ன தீங்கை விளைவிக்குமோ என்பது எனக்குத் தெரியவில்லை. நீங்கள் சந்தைக்குப் போன்தாகவும், போர்த் திரும்பி வந்து உங்கள் தலைப்பாகையைக் கழுற்றினதும் தலைமயிர் எல்லாம் நரைத்துப் போய் இருந்ததாகவும் கனவு கண்டேன், அதுவே என்னைக் கவலைப்படுத்தியது”, என்றாள் அம்புஜம்.

அது கேட்டு ஆங்தன், கொல்லினன்று சிரித்து, “அது நல்ல சகுனம் ஆயிற்றே! அகற்குக் கவலை அடையவேண்டுவ தில்லையே! நான் சந்தைக்குப் போய் வைரக்கற்களையெல்லாம்மிக்க இலாபத்திற்கு விற்றுவிட்டு, உனக்கும் சிறந்த பரிசில்கள் கொண்டு வருகின்றேனு, இல்லையா பார்!” என்றான்.

### சந்தைக்கு

இவ்வாறு கூறிவிட்டுத் தன் இரட்டை மாட்டுவண்டியில் ஏறிக்கொண்டு ஆங்தன் சந்தைக்குப் புறப்பட்டான்.

நடு வழியில், அவன் மற்றொரு வணிகனைக் கண்டான். அவன் ஆங்தனேடு நெடுநாள் பழகிய வன். எனவே, இருவரும், அன்றைய இரவு ஒரு சத்திரத்தில் உணவு அருந்தி விட்டு, ஒரே அறையில் தங்கினார்.

விடியற்காலையிலேயே விழித்துக் கொள்வது ஆநந்தனுடைய இயற்கை வழக்கம்போல் விடியற்காலையிலேயே விழித்துக்கொண்ட அவன், வண்டியைக் கட்டுமாறு வண்டிக்காரனுக்குக் கூறிவிட்டுச் சத்திரக்காரனுக்கும் உணவு உண்டதற்குச் சேர வேண்டிய பணத்தைக் கொடுத்துப் பைசல் செய்த பின், வண்டியில் ஏறி உட்கார்ந்தான். குளிர்க்க வேளையாய் இருந்ததால், மாடுகள் விரைவாகவும் மகிழ்ச்சியாகவும் வண்டியை இழுத்துக் கொண்டன.

பத்து மைல் கடந்து சென்றதும், மாடுகளுக்குத் தண்ணீர் காட்டும் பொருட்டு, ஆநந்தன் வண்டியை நிறுத்துமாறு வண்டிக்காரனிடம் சொன்னான்; பின்பு, அங்கே யிருந்த சத்திரம் ஒன்றில் சிற்றுண்டி அருந்திவிட்டு, அச்சத்திரத்தின் மூன் தாழ்வாரத்தில் ஓர் இடத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டு இனிமையாக ஒரு பாட்டைப் பாடிக்கொண்டிருந்தான்.

## போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர்

திடீரென ஒரு ஜுட்காவண்டி அங்கே வந்து நின்றது. அதிலிருந்து ஒரு போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டரும், இரண்டு போலீஸ் கான்ஸ்போட்டிள்களும் இறங்கினார்கள். ஆநந்தனைக் கண்டதும், இன்ஸ்பெக்டர், “உன் பெயர் என்ன? நீ எங்கிருந்து வந்தாய்?” என்று கேட்டார். ஆநந்தன் அவற்றிற்குப் பதில் அளித்துவிட்டு, “தாங்கள் சிறிது தேநீர் அருந்துங்கள்; களைத்துப்போய் இருக்கின்றீர்களே!” என்றுன். ஆனால் அவர் மேலும் தொடர்தும், “நீசென்ற இரவு எங்கே தங்கினைய்? நீ தனியே ஒருவனுக்கத் தங்கினையா? யாராவது ஒரு வணிகஞேடு தங்கினையா? இன்று காலை அந்த வணிகஜைப் பர்த்தாயா? சத்திரத்தை விட்டு ஏன் அதிகாலையிலேயே

புறப்பட்டு வந்துவிட்டாய்?" என்று கேள்விகளை அடுக்கிக் கொண்டே போனார்.

இன்ஸ்பெக்டர் தன்னை ஏன் அவ்வாறெல்லாம் கேள்வி கேட்டார் என்பது ஆங்கதனுக்கு ஒன்றும் விளங்கவில்லை. ஷியப்பும் திகைப்பும் அடைந்த ஆங்கதன் அதுவரையில் நடந்த எல்லாவற்றையும் விளக்கமாகக் கூறிவிட்டு, "என்னை இவ்வாறெல்லாம் கேட்கிறீர்களே! நான் என்ன திருடனு? வழிபறி கொள்ளைக்காரனு? சொந்த வாணிகம் காரணமாகப் பயணம் செய்து கொண்டிருக்கும் என்னை இவ்வாறெல்லாம் கேட்பது தகுதியாகாதே!" என்றான்.

"நான் இந்த ஜில்லாவின் போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் என்பது உனக்கு விளங்கவில்லையா? சென்ற இரவு உன்னுடன் சத்திரத்தில் தங்கிய வணிகனுடைய தலை வெட்டுண்டு கிடந்தது. எனவே, உன்னுடைய மூட்டை மூடிச்சுக்களை நான் சோதனை செய்தாகவேண்டும்" என்று கூறிவிட்டுப் போலீஸ் கான்ஸ்டேபிள்களை அவனுடைய மூட்டை மூடிச்சுக்களை அவிழ்த்துப் பார்க்கும்படி இன்ஸ்பெக்டர் உத்தரவிட்டார். கத்தி. ஒன்று மூட்டையில் காணப் பட்டது.

"யாருடைய கத்தி இது?" என்று இன்ஸ்பெக்டர் ஆங்கதனை அதட்டிக் கேட்டார்.

இரத்தம் தோய்ந்த கத்தியைக் கண்டதும் ஆங்கதன் திகைப்பும் அச்சமும் அடைந்தான்.

"இந்தக் கத்தியில் இரத்தம் எப்படி வந்தது?" என்று இன்ஸ்பெக்டர் மறுபடியும் அதட்டிக் கேட்டார்.

ஆங்கந் பதில் கூற வாயெடுத்தான். ஆனால் பேச்சொன்றும் அவன் வாயிலிருந்து எழவே இல்லை. பின்பு தட்டுத்தடுமாறி, “எனக்கு...ஒன்றும் தெரி யாது.....கத்தி.....என் னுடையது.....அன்று” என்றுன்.

“இன்று காலை, அந்த வணிகன் தன் தலை வெட்டுண்டு படுக்கையில் கிடந்தான். நீயே அவனுடன் இருந்தவன். எனவே நீதான் அவன் தலையை வெட்டி யிருக்கவேண்டும். வேறு யாரும் வெட்டி யிருக்க முடியாது. உள் தாள் இட்டுக்கொண்டு நீங்கள் அறைக்குள் படுத்துக்கொண்டதாகச் சத்திரக்காரன் கூறினான். இப்பொழுது உன் னுடைய மூட்டையில் இரத்தம் தோய்ந்த கத்தி கண்டுள்ளுக்கப் பட்டது. உன் னுடைய முகமும், நடத்தையும் நீசெய்த குற்றத்தை எடுத்துக் காட்டுகின்றன. எப்படிக் கொன்றுய? எவ்வளவு பணம் திருடிக் கொண்டாய?; என்பதை ஒளியாமல் சொல்லு.”

“சத்தியமாகச் சொல்லுகிறேன். நான் அவன் தலையை வெட்டவே இல்லை. நேற்று, இருவரும் சேர்ந்து உணவு உண்டோம் என்பது உணமைதான். அதற்குப் பிறகு அவனைப் பற்றி எனக்கு ஒன்றுமே தெரியாது. அவன் அந்த அறையின் ஒரு பக்கத்தில் படுத்து உறங்கினான். நான் ஒரு பக்கத்தில் படுத்துக்கொண்டேன். அவ்வளவுதான்! என்னிடம் எனக்குச் சொந்தமான வைரம் எட்டாயிரம் இருக்கின்றன. அந்தக் கத்தி என் னுடையதன்று,” என்றுன் ஆங்கந்.

ஆனால், அவனுடைய வாக்குத் தமுதமுத்தது. அவனுடைய முகம் வெளுத்துவிட்டது. அவனுடைய கடுக்கமே அவனைக் குற்றவாளி யென்று விளக்கியது.

## ஆனந்தன் சிறைப்படல்

போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர், ஆநந்தன் கைக்கு விலங்கிட்டு அவனை வண்டியில் ஏற்றுமாறு கான்ஸ் டேபிள்களுக்கு ஆணையிட்டார். அவர்கள் அவ்வாறே செய்தார்கள். ஆனந்தன் ஒன்றும் தெரியாமல் கலங்கினான். அவனிடமிருந்த பணமும், வைரமும், சாமான் களும் பறிமுதல் செய்யப்பட்டன. செங்கற்பட்டுச் சிறைச் சாலையில் ஆனந்தன் அடைக்கப்பட்டான்; அவனுடைய குண நலன்களைப்பற்றி ஆற்றாரில் உள்ள பெரியார்களைக் கூப்பிட்டு இன்ஸ்பெக்டர் கேட்டார்.

“முன்பெல்லாம் ஆநந்தன் குடிப்பதும் வீண் காலம் கழிப்பதும் வழக்கம். ஆனால், மணம் ஆன பிறகு, அவன் திருந்திவிட்டான்.” என்று அவர்கள் கூறினார்கள். பின்பு ஒரு நாள் மாஜிஸ்ட்ரேட், ஆநந்தன் வழக்கை விசாரித்து ‘சித்தார் மணவாள நாயுடு என்பவரைக்கொன்று அவரிடமிருந்து பதினாறும் வைரக் கற்களை ஆனந்தன் திருடிக்கொண்டான்’ என்று குற்றச்சாட்டுத் தீட்டினார்; ஆயுள் முழுவதும் சிறைவாசம் விதித்தார்.

## மனைவியின் துயரம்

ஆனந்தன் மனைவி அம்புஜம், தன் கணவனைப் பற்றிய செய்தி யறிந்து திகைத்துப்போனாள். அந்தச் செய்தியை சூதல் முதல் அவள் நம்பவே முடியவில்லை. அவனுடைய குழந்தைகள் சின்னாஞ்சிறியவை; ஒன்று பால் சூடிக்கும் பருவத்தது. எல்லாக் குழந்தைகளையும் அழைத்துக்கொண்டு, அம்புஜம் சிறைக்குப் போனாள். முதலில் சிறைக் காவலர்கள் ஆநந்தனைப் பார்க்க அவனுக்கு அனுமதி தர மறுத்தார்கள். தன் ஊரில் உள்ள கில பெரியார்களின் துணைபெற்று வந்து, நீண்ட நேரம் கண்ணீர்விட்டுக் கதறி மன்றாடியாரின், அவனுக்கு அனுமதி கிடைத்தத்து. சிறை

ஆட்டயோடு,கையில் விலங்குடன்டு,திருடர்களோடும் குற்றவாளி களோடும் தன் கணவன் இருப்பதைக் கண்டதும், அம்புஜம், 'கோ' எனக் கதறி வீழ்த்து மூர்ச்சை யானால். மறுபடியும், தன்ஊனர்வு பெறுதற்கு அவனுக்கு நீண்ட நேரம் பிடித்தது. ஊனர்வு பெற்று எழுந்ததும், தன் குழந்தைகளை யெல்லாம் தன்னிடம் அணைத்துக்கொண்டு, கணவன் அருகில் உட்கார்ந்து வீட்டு விவகாரங்களை யெல்லாம் சொல்லி விட்டு அவனுக்கு அக்கதி நேர்ந்த வரலாற்றைக் கூறுமாறு அம்புஜம் கேட்டாள். அவன் எல்லா வற்றையும் கூறினான்.

“இப்போது நாம் என்ன செய்ய வேண்டும்?” என்று கேட்டாள் அம்புஜம்.

“மேல் கோர்ட்டாருக்கு மனுச்செய்யவேண்டும்,” என்றான் ஆனந்தன்.

“ஊரார், முன்னமே அவ்வாறு செய்யவேண்டும் என்றார்கள். உடனே நான் அவ்வாறே மனுச் செய்தேன். மனு ஏற்றுக்கொள்ளப் படமாட்டாது என்று திருப்பி விடப்பட்டதே, என்றால் அம்புஜம்.

ஆனந்தன் ஒன்றும் பேசவில்லை! தலைகவிழ்ந்து மௌனம் சாதித்தான்.

“உங்கள் தலை மயிர் நரைத்துப் போயிற்று என்று நான் கண்ட கனவு வீணுய்ப் போகவில்லையே! கனவுப்பற்றிக் கூறினேனே, நினைவிருக்கிறதா? அன்று தாங்கள் புறப்பட்டே இருந்திருத்தல் ஆகாது!”

இவ்வாறு கூறிவிட்டு அம்புஜம், ஆனந்த ஞடைய தலைமயிரைக் கோதிக்கொண்டே, “உண் மையைச் சொல்லுங்கள்! தாங்கள் கொலை செய்யவே இல்லையா?” என்று கேட்டாள்.

“ஐயோ! நீ கூட என்மீது ஐயப்படுகிறோயே!” என்று கூறிக்கொண்டே, தன் முகத்தைக் கை களால் மூடிக்கொண்டு ஆங்கதன் கதறி அழ ஆரம் பித்தான். அப்போது சிறைக்காவலன் ஒருவன் அங்கே வந்து, “மனைவியும் குழந்தைகளும் உடனே வெளியேற வேண்டும்” என்றான். ஆங்கதன் அவர்களுக்கு இறுதி விடை கொடுத்து அனுப்பினான்.

### ஆங்கதன் சிந்தனை

அவர்கள் போனபிறகு, மனைவி கேட்டதை ஆங்கதன் நிந்தித்தான்! மனைவியும் தன்மீது ஐயப் பட்டதை எண்ணினபோது, “கடவுள் ஒருவனே உண்மை யறிய முடியும். அவன் ஒருவனிடம் தான் நான் விண்ணப்பித்துக்கொள்ள முடியும்! அவன் ஒருவனிடம் தான் நான் அருள் பெற முடியும்!” என்ற முடிவிற்கு வந்தான்.

அதனபிறகு ஆங்கதன் யாருக்கும் ஒரு விண்ணப்பமும் செய்யவில்லை; தனக்கு விடுதலை கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கையை அடியோடு இழந்து போனான்; ஆனால், இடைவிடாமல் கடவுளை எண்ணிரி, அருள் புரியுமாறு வேண்டினான்.

### அந்தமானில் ஆனங்கதன்

“இருபத்து நான்கு சாட்டை அடிகள் கொடுத்துச் செக்குத் தள்ளவைத்து நாடுகடத்த வேண்டும்,” என்று ஆங்கதனுக்குத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. சாட்டை அடிப் புண்கள் ஆறினபிறகு ஆங்கதன் அந்த மானுக்கு அனுப்பப்பெற்றன.

அந்தமானில், குற்றவாளிப்பட்டத்தோடு, ஆங்கதன் இருபத்தாறு ஆண்டுகள் கழித்தான். அவன் தலை மயிர், பால்போல் நரைத்துவிட்டது. தாடி

கீண்டு, அடர்த்தியில்லாமல், சாம்பல் நிறம் உற்றது. மகிழ்ச்சிக் குறியெல்லாம் மடிந்து உடல் வளைவு பெற்றது; நடை மெலிந்தது. அவன் ஒன்றும் பேசுவதே இல்லை; ஒருபோதும் சிரிப்பதில்லை! இடைவிடாமல் இறைவனையே என்னிலூந்தான்.

அந்தமானில், ஆங்ந்தன் நூல் நூற்கக் கற்றுக் கொண்டான். ஆதலால், அவனுக்குச் சிறிது பொருள் கிடைத்தது. அதுகொண்டு அவன் திருத் தொண்டர் புராணம் என்னும் பெரிய புராணக் கதைப் புத்தகம் ஒன்று வாங்கி, அதை ஓய்வு கிடைத்தபோதெல்லாம் படித்துவந்தான்; கதையின் இடையிடையே இருந்த தேவாரப் பாடல்களை நெட்டுருச் செய்தான்; தன்னுடன் இருந்த தோழர்களுக்கும் அவற்றைப் பாடும் வகையைக் கற்றுக்கொடுத்தான்; திங்கட்கிழமை தோறும் அவர்களோடு சேர்ந்து அவற்றைப் பாராயணம் செய்யலானுன். அவன் குரல் இனிமையாகவே இருந்தது. தனிமையாகப் பாடுவதும், தோழர்களோடு சேர்ந்து பாடுவதும் அவனுக்கு ஆறுதல் உண்டாக்கின. அந்தமான், ஆங்ந்தனுக்கு இன்ப உலகம் ஆயிற்று.

**சிறைக்காவலர்கள் :** ஆங்ந்தனுடைய அடக்கத்தைக் கண்டு, அவனிடம் விருப்பம் காட்டினர்! சிறைத் தோழர்கள் யாவரும் அவனைப் பெரியார் என்றும், அடியார் என்றும் அழைக்கத் தலைப்பட்டனர். சிறையதிகாரிகளுக்கு ஏதாவது விண்ணப்பம் செய்துகொள்ள வேண்டியிருந்தால், தோழர்களெல்லாரும் ஆங்ந்தனையே தமக்கு உரிய துணைவனுக்க் கொண்டனர்; தங்களுக்குள் ஏதாவது சண்டை ஏற்பட்டால் அவனையே சமாதானம் செய்து வைக்குமாறு நாடினர்; அவன் சொன்னவாறே யாவரும் அடங்கி ஒழுகினர்.

தன் வீட்டுச் செய்தியைப்பற்றி ஆநந்தனுக்கு ஒன்றுமே எட்டவில்லை. தன் மனைவி மக்கள் உயிரோடு இருக்கிறார்களா என்பதைக்கூட அவன் தெரிந்துகொள்ள முடியவில்லை.

### புதிய குற்றவாளிகள்

ஒருநாள், சில புதிய குற்றவாளிகள் அந்தமானுக்கு வந்து சேர்ந்தனர். அன்று மாலீஸ், பழைய அந்தமான் வாசிகள், புதியவர்களைச் சூழ்ந்து கொண்டு, அவர்கள் எந்த எந்த ஊர்களிலிருந்து வந்தவர்கள், என்ன என்ன குற்றம் செய்ததற்காகத் தண்டிக்கப் பெற்றவர்கள் என்பவற்றைக் குறித்து விசாரித்தனர். ஆநந்தன் மட்டும் ஒன்றும் பேசாமல் அவர்கள் அருசில் தலை குணிந்து உட்கார்ந்துகொண்டு, புதியவர்கள் கூறியவற்றைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தான்.

### கண்ணப்பன்

புதியவர்களுக்குள் ஒருவன் அறுபது வயதான வன்; ஆறு அடி உயரம் இருப்பான்; முறுக்கேறிய உடல் உடையவன்; தாடி நரைத்திருந்தது; ஆனால் அது முகத்தோடு முகமாக ஓட்டக் கத்தரிக்கப்பெற்றிருந்தது. அவன், தான் கைதியாக்கப்பெற்ற வரலாற்றை எடுத்துரைக்கலாலுன்:

“தோழர்களே, கோச்சு வண்டி ஒன்றன் பக்கத்தில் கட்டியிருந்த குதிரை ஒன்றை அவிழ்த்தது கண்டு, நான் அதைத் திருட முயன்றேன் என்று குற்றம் சாட்டி, என்னைக் கைது செய்தார்கள். வீட்டிற்கு விரைந்து செல்வதற்காகவே அதை அவிழ்த்தேன். வீடு சென்றதும் அதைத் திருப்பித் துரத்தி விடவே எண்ணினேன். மேலும், குதிரைக்குச் சொங்-

தக்காரன் என் நெருங்கிய நண்பன். ஆகவே, நான் செய்தது தவறில்லை என்றேன். நான் திருடிய தாகவே என்னைக் கைது செய்தவர்கள் சாதித்தார்கள். எப்படி, எங்கே அதைத் திருடனேன் என் பயதை அவர்கள் கூற இயலவில்லை. ஆனால், ஒரு சமயம் உண்மையாகவே நான் குற்றம் செய்தவன். அக்குற்றத்திற்காக நான் வெகு காலத்திற்கு முன்பே தண்டனை பெற்று இங்கே வந்திருக்கவேண்டும். ஆனால், அப்போது நான் அகப்பட்டுக் கொள்ள வில்லை. இப்போது குற்றம் ஒன்றும் செய்யாதிருக்கவும் இங்கே வந்திருக்கிறேன்.....இல்லை! இல்லை! முன் ஒரு சமயம் நான் இங்கே வந்திருக்கிறேன்; ஆனால், நீண்ட நாள் இங்கே தங்கவில்லை.”

“உன் சொந்த ஊர் யாது? ” என்று கேட்டான் ஒருவன்.

“என் சொந்த ஊரா? செங்கற்பட்டிற்கு அருகு மூல்ளை ஆற்றார் என் சொந்த ஊர். என் மனைவி மக்களெல்லாம் ஆற்றாரில் இருக்கிறார்கள். என் பெயர் கண்ணன்; கண்ணப்பன்” என்று கூட என்னை அழைப்பார்கள்.”

### ஆனத்தன் கேள்வி

ஆநந்தன் தன் தலையைத் தூக்கிக் கண்ணனைப்பார்த்தான். “கண்ணப்பா! ஆநந்தன் சுற்றத்தார்களைப் பற்றி உனக்கு ஏதாவது தெரியுமா? அவர்கள் உயிரோடு இருக்கிறார்களா?”

“தெரியுமாவா? நன்றாகத் தெரியும்; ஆநந்தன் பிள்ளைகள் பெரும் பணக்காரர்களாக இருக்கிறார்கள். ஆநந்தன் மட்டும் நம்மைப்போல் பாவம் செய்து

இங்கே இருப்பதாகக் கேள்வி” அஃதிருக்கட்டும் பெரியவரே, தாங்கள் இங்கே எப்படி வந்தீர்கள்?”

தன் துரதிருஷ்டத்தைப்பற்றி ஒன்றும் கூற ஆங்கன் விரும்புவில்லை. ஆனால், அவன் பெரு மூச்சவிட்டு, நான் செய்த பாவம் காரணமாக இந்த இருபத்தாறு ஆண்டுகளாக இங்கே காலம் கழிக்கிறேன்.”

“செய்த பாவம் யாது?” என்றான் கண்ணப்பன்.

“அதெல்லாம் எதற்கு? சிறைவாசம் அனுபவிக்கும் ஊழ் இருந்தது; அடைந்தேன். அவ்வளவு தான்!” என்றான் ஆனங்கன்.

அதற்குமேல் ஆனங்கன் ஒன்றும் கூற விரும்ப வில்லை.

ஆனால், அவனுடைய தோழர்கள், யாரோ ஒரு வன் ஒரு வியாபாரியைக் கத்தியால் குத்திக்கொன்று விட்டு, ஆங்கன் மூட்டையில் கத்தியை வைத்து விட்டு ஒடிவிட்டதும், முறையில்லாமல் அவன் தண்டிக்கப்பட்டதும் ஆன செய்திகளைக்கூறினார்கள்.

கண்ணப்பன் வியப்பு

கண்ணப்பன் இந்தச் செய்திகளைக் கேட்டதும் ஆங்கனை வியப்போடு உற்று நோக்கினான். நோக்கி னாவன், தன் தலையைச் சொரிந்துகொண்டே “மிக நன்றாக இருக்கிறது! இது வியப்பிற்கு உரியதாகத் தான் இருக்கின்றது! அஃதிருக்கட்டும்! பெரியவரே! தாங்கள் என்ன, இவ்வளவு தள்ளாத பருவம் அடைந்து விட்டார்களே?”

கண்ணப்பன் சொன்னதைக் கேட்டதும் மற்ற வர்கள் பெரு வியப்படைந்து, “இதற்கு முன்பு நீ ஆங்கார எங்கே பார்த்தாய்?” என்று கேட்டார்கள்.

கண்ணப்பன் அவர்கள் கேள்விக்கு ஒன்றும் பதில் கூறுமல்ல, “தோழர்களே, நாங்கள் இங்கே ஒரு வரை ஒருவர் சந்தித்தது மிகவும் வியத்தற்கு உரிய தாகத்தான் இருக்கிறது” என்றுன்.

கண்ணப்பன் கூறிய மொழிகள் ஆங்கார ஆங்கார வியப்பை உண்டாக்கின. வியாபாரியைக் கொன்ற வன் இன்னன் என்று கண்ணப்பன் அறிந்திருக்கலாமோ என ஆங்கார ஜெயப்பட்டான். எனவே, அவன் கண்ணப்பனை நோக்கி, “அந்தச் செய்தியைப் பற்றி உனக்கு ஏதாவது தெரியுமா? அல்லது, என்னை முன்பு எப்போதாவது பார்த்திருக்கிறோயா?” என்று கேட்டான்.

“நான் எப்படி அந்தச் செய்தியை அறியாதிருக்க முடியும்? நாடெங்கும் அதே வதந்திதானே! ஆனால், எத்தனையோ ஆண்டுகள் கழிக்குவிட்டன. நான் கேட்ட வதந்தியை மறந்தே போனேன்.”

“ஒரு வேளை வியாபாரியைக் கொன்றவன் இன்னன் என்பது கூறக் கேட்டிருக்கிறோயா?”

கண்ணப்பன் சிறிது சிறித்துவிட்டு, “யாருடைய மூட்டையில் கத்தி கண்டெடுக்கப்பட்டதோ அவன் தான் வியாபாரியைக் கொன்றவன் ஆதல் வேண்டும்! யாரோ ஒருவன், கத்தியை அவன் மூட்டையில் வைத்துவிட்டான் என்றால், வைத்துவிட்டவன் தான் அகப்பட்டுக்கொள்ளாத வரையில் எப்படித் திருடன்

ஆவான்?—இப்படி யெல்லாம் வதந்தி நிகழ்ச்சு துண்டு. அஃதிருக்கட்டும்! மூட்டை உங்கள் தலையின் கீழ் இருந்தபோது அதில் வேறு ஒருவன் எப்படிக் கத்தியை வைக்க முடியும்? அப்படி வைத்தால், வைக்கும்போது நீங்கள் விழித்துக் கொள்ளாமல் இருந்திருக்க முடியுமா?"

### ஆனந்தன் ஜயம்

கண்ணப்பன் கூறிய மொழிகளைக் கேட்டதும், வியாபாரியைக் கொன்றவன் கண்ணப்பனுக்கத்தான் இருத்தல் வேண்டும் என்று ஆனந்தன் தீர்மானித்தான்; ஆனால் உடனே எழுந்து, அந்த இடத்தை விட்டுப் போய்விட்டான். இரவு முழுதும் அவனுக்குத் தூக்கமே வரவில்லை. அவன் மனம் துன்பக்கடலில் ஆழந்தது. பலப்பல எண்ணங்கள் அவன் மனத்தில் எழுந்தன. அவன் மனைவியின் உருவும் அவன் மனக்கண்ணிற்கு மூன் எழுந்து நின்றது. சந்தைக்குப் போவதற்கு விடை பெற்றுக்கொள் வதற்கு மூன் பார்த்த மனைவியின் உருவும் தன் எதிரில் நிற்பது போலவே அவன் பார்த்தான். அவனுடைய முகமும் கண்களும் அவன் மூன் தோன்றினா. அவன் பேசவும் சிரிக்கவும்கூடத் தன் காதார அவன் கேட்டான். அக் காலத்தில் இருந்த தன் இளங்குழந்தைகளுள் ஒன்று சிறிய சொக்காய் போட்டுக் கொண்டும், மற்றொன்று தன் தாயிடம் பால் அருந்திக்கொண்டும் இருக்கப் பார்த்தான்! தான் காளையாகவும், ஆநந்தமாகவும் அப்போது இருந்த நிலைமையை ஏண்ணிப் பார்த்தான்; தான் கைது செய்யப்பட்ட சத்திரத்தின் முகப்பில் கவலை சிறிதும் இல்லாமல் ஆநந்தமாகப் பாடிக்கொண்டிருந்ததை எண்ணினான். சாட்டையால் அடிப்பட்ட இடம் அவன் கண்முன் எழுந்து காட்சி யளித்தது. சாட்டையால் ஒங்கி ஒங்கி அடித்தவன், சுற்றிச் சூழ்ந்

திருந்து மக்கள் யாவரும் காட்சி யளித்தார்கள். கைவிலங்கு, குற்றவாளிகள், இருபத்தா ரூண்டுகள் சிறை வாழ்வு, உரிய காலத்திற்கு முன்பே தள்ளாமை அடைந்தது எல்லாம் அவன் மனக் கண்ணிற்கு முன்பு வந்து தோன்றின. இந்த எண்ணங்களெல்லாம் அவன் மனத்தைப் புணபடுத்தின: தற்காலீல செய்து கொள்ளலாமா என்றுகூட அவன் எண்ணினான்.

“இவ்வளவும் அந்த வஞ்சகன் செயல் அல்லவா?” என்று எண்ணியபோது ஆநந்தனுக்கு உண்டான கோபத்திற்கு அளவேயில்லை. “கண்ணப்பணிப்பழிக்குப் பழி வாங்கவேண்டும். அதனால் நான் இறந்து விட்டாலும் பரவாயில்லை” என்று எண்ணினான் ஆநந்தன். ஆனால், “எல்லாம் இறைவன் செயல்” என்ற எண்ணம் உடனே அவன் மனத்தில் ஏழுந்தது! அடங்கினான் ஆநந்தன், இரவெல்லாம் இறைவணை வழுத்தினான். ஆனால், அவனுக்கு அமைதி உண்டாகவே யில்லை. பொழுது ஷ்டிங்தது. கண்ணப்பன் அருகே அவன் போக விரும்பவில்லை; அவனைப் பார்க்கவும் இல்லை.

பதினெந்து நாட்கள் கழிந்தன. இரவெல்லாம் ஆநந்தனுக்குத் தூக்கமே வருவதில்லை, இன்னது செய்வ தென்று தெரியாமல் அவன் ஏங்கி ஏங்கித்தவித்தான்.

### கண்ணப்பன் சூழ்சி

ஓர் இரவு தூக்கம் பிடிக்காமல் சிறையில் ஆநந்தன் உலாவிக்கொண்டிருந்தான். சிறை வாசிகளெல்லாரும் விசிப் பலகைகளின் மீது சூட்டை விட்டுத் தூங்கிக்கொண்டிருந்தனர். ஆனால், ஒரு விசிப் பலகையின் அடியிலிருந்து, தோண்டிய மன், வெளியேவந்து விழுந்துகொண்டிருந்தது, “என்ன

அது?" என்று ஆந்தன் உற்றுப் பார்த்தான், உடனே, கண்ணப்பன், விசிப் பலகையடியிலிருந்து ஊர்ந்து வெளியேவந்து, அச்சத்தோடு ஆனந்தன் முகத்தை நோக்கினான்.

ஆந்தன் அவனைக் கண்ணெடுத்தும் பார்க்காமலே போய்விட வேண்டும் என்று அடியெடுத்து வைத்தான். ஆனால் கண்ணப்பன் அவன் கையைப் பிடித்துக்கொண்டு தான் சிறைச் சாலையின் சுவருக்கு அடியில் ஒரு வழி தோண்டிக்கொண்டிருப்பதாகவும், பகலில் சிறைவாசிகளோடு தான் வேலை செய்யப் போகும்போது தன் உயரமான பூட்சுகளில் இரவில் தோண்டும் மண்ணை நிரப்பிக்கொண்டு போய் வெளியே போட்டுவிடுவதாகவும் கூறிவிட்டு, "பெரியவரே, தாங்கள் சும்மா இருக்கவேண்டும்! இருந்தால் தாங்களும் தப்பித்துக்கொண்டு வெளியேறிவிடலாம். தப்பித் தவறித் தாங்கள் ஏதாவது உள்றிவிட்டால் என்னை உயிர் போகுமாறு சிறைக்காவல்காரர்கள் அடிப்பார்கள். ஆனால் அவ்வாறு அடிபடுவதற்கு முன்பு தங்களைக் கொன்றுவிடுவேன்" என்றான்.

தன் பகைவனைக் கண்டதும் ஆந்தன் கோபத்தால் கொதித்தான். ஆனால், "தப்பித்துக்கொண்டு ஓடிவிட எனக்கு எண்ணமே யில்லை. நீ என்னைக் கொல்லவும் கேவை யில்லை. வெகு காலத்துக்கு முன்பே நீ என்னைக் கொன்றுவிட்டாய்! உன்னைப் பற்றி வெளியில் சொல்வது கேட்டுக் கடவுள்ளப்படி எனக்குப் புத்தி கொடுக்கிறோ அப்படி நான் சொல்லுவேன்; அல்லது சொல்லாதும் போவேன்," என்று சொல்லிக்கொண்டே தன் கையை அவன் பிடியிலிருந்து விடுவித்துக்கொண்டு ஆந்தன் போய் விட்டான்.

## ஆநந்தன் அருங்குணம்

மறுநாள் சிறைவாசிகளை வேலைக்கு அழைத்துச் செல்கையில் யாரோ ஒருவன் தன் பூட்சிலிருங்கு மண்ணீர்க் கொட்டிக்கொண்டு போவதைக் காவல் காரர்கள் நோக்கினார்கள். உடனை சோதனை செய்யப் பட்டது. சுவரின் கீழ்த் தோண்டிய இடமும் கண்டு பிடிக்கப்பட்டது சிறையின் தலைமை யதிகாரி, தோண்டியவன் இன்னுன் என்பதை அறியச் சிறைவாசிகளை யெல்லாம் விசாரித்தார். எல்லோரும், “ஒன்றும் தெரியாது” என்றே கூறினார்கள்; தெரிந்ததைச் சொன்னால் கண்ணப்பனுக்கு உயிர்பேர்கு மாறு அடி கிடைக்கும் என்று எண்ணியே உண்மை தெரிந்தவர்களும் கூறவில்லை. ஆநந்தன் நீதி தவருதவன் என்பதை அறிந்த தலைமை அதிகாரி, இறுதியாக அவனை நோக்கி; ‘பெரியவரே, தாங்கள் வாய்மையே வடிவமானவர்கள் அல்லவா? கடவுள்மேல் ஆணையிட்டுக் கேட்கிறேன். சுவரின் கீழ்த் தோண்டியவன் யார் என்று கூறுங்கள்,’ என்றார்.

கண்ணப்பன், தான் ஒன்றும் அறியாதவன் போலத் தலைமை யதிகாரியை சோக்காமல் ஆநந்தனீர்க் கடைக்கண்ணால் உற்றுநோக்கினான். ஆநந்தனுடைய உதடுகளும் கைகளும் துடித்தன. நீண்ட நேரம் வரையில் அவன் வாயிலிருங்கு ஒரு மொழியும் வெளிப்படவில்லை.

“என் வாழ்க்கையைக் கெடுத்தவனை ஏன் காப்பாற்ற வேண்டும்? நான் அடைந்த துன்பங்களுக்கு ஈடாக அவன் துன்பம் அடையட்டுமே! .. ஆனால், நான் உண்மை கூறவிட்டால், அவனை உயிர்போக அடித்துத் துன்புறுத்துவார்களே!.....! எனக்குத் துன்பம் செய்தவன் அவன்தான் என்று நான் ஜயம் கொள்வது ஏன் தவருக இருத்தால் ஆகாது?..... துன்பம் செய்தவன் என்றே வைத்துக்கொண்டாலும்,

இப்போது அவனைத் துன் பத்திற்கு உள்ளாக்குவது னான் அடையப்போகும் நன்மையாது?"

"ஆங்கன் இவ்வாறெல்லாம் எண்ணி மௌனம் சாதித்தான்.

"பெரியவரே, உண்மை கூறுங்கள்! சுவரின் கீழ்த் தோண்டிக் கொண்டிருங்கவன் யார்!" என்று தலைமை யதிகாரி மறுபடியும் ஆங்கனைக் கேட்டார்.

கண்ணப்பனைக் கடைக்கண்ணல் ஒரு பார்வையார்த்துவிட்டு, "மாண்பு மிக்க தலைமை அதிகாரி அவர்களே! நான் அறிந்ததைக் கூறவேண்டும் என்பது கடவுள் விருப்பம் அன்று! தாங்கள் என்னை யாது வேண்டுமானாலும் செய்யலாம். நான் தங்கள் வசத்தில் இருக்கிறேன்," என்றான் ஆங்கன்.

தலைமை யதிகாரி எல்வளவோ முயன்று பார்த்தும், ஆங்கன் உண்மை கூறவே யில்லை. எனவே, அதிகாரி தம்முடைய முயற்சியைக் கைவிட்டு விட்டார்.

**மன்னிப்பு வேண்டல்**

அன்றைய இரவு, ஆங்கன் தன் படுக்கையில் படுத்து உறங்கப்போகும்போது, யாரோ ஒருவன், சந்தடி செய்யாமல் வந்து அவன் படுக்கைமேல் உட்கார்ந்தான். இருட்டிலும் உற்று கோக்கி, அவன் கண்ணப்பன் தான் என்பதை ஆங்கன் உணர்ந்து கொண்டான்.

"இன்னும் என்னிடம் என்ன வேண்டுகிறுய்? என் இங்கே வந்தாய்?" என்று ஆங்கன் கேட்டான்.

கண்ணப்பன் ஒன்றும் பதில் கூறவில்லை.

“ஆநந்தன் எழுந்து உட்கார்ந்துகொண்டு, “உனக்கு என்ன வேண்டும்? எழுந்து போ! இல்லாவிட்டால் காவல்காரனைக் கூப்பிடுவேன்,” என்றுன்.

கண்ணப்பன் தன் கையைக் கூப்பி அவனுக்கு வணக்கம் புரிந்து, “ஆநந்தரே; என்னை மன்னித்து விடுங்கள்” என்றுன்.

“எதற்காக?”

“நான்தான் வியாபாரியைக் கொன்றவன்; நான்தான் உங்கள் மூட்டையில் கக்தியை வைத்த வன்; உங்களையும் கொல்ல நினைத்தேன். ஆனால், வெளியிலிருந்து ஏதோ சத்தம் கேட்டது. எனவே, கத்தியை உங்கள் மூட்டையில் வைத்துவிட்டு ஜன்னல் வழியாகத் தப்பி ஒடிவிட்டேன்!”

ஆநந்தன் பேசாமல் இருந்தான். என்ன சொல் வதன்று அவனுக்குத் தோன்றவில்லை.

கண்ணப்பன் படுக்கையை விட்டு எழுந்து, தரையில் சூழந்தாளிட்டு உட்கார்ந்து, “ஆநததரே, மன்னிக்கு விடுங்கள்! ‘கடவுள் அருள் உனக்கு உண்டாக வேண்டும்’ என்று கூறி என்னை மன்னித்துவிடுங்கள்! ‘நான்தான் வியாபாரியைக் கொன்றேன்’ என்று சிறையதிகாரியிடம் கூறி விடுகிறேன்! உங்களை விடுதலை செய்து விடுவார்கள்! நீங்கள் வீடு திரும்பிவிடலாம்!” என்றுன்.

“கண்ணப்பா.... சொல்வது உனக்கு எளிதாகலாம். உனக்காக இந்த இருபத்தாறு ஆண்டுகளும்....நான் துன்பம் அடைந்தேன்... இப்போது....நான் எங்கே போவது?.. என் மனைவி... இறந்துவிட்டாள்! என் மக்கள்... என்னை மறந்து போனார்கள்! நான் பொவதற்கு இடம் ஒண்டறும் இல்லை.....!”

கண்ணப்பன் தரையை விட்டு எழுந்திருக்கவே யில்லை. ஆனால், அவன், தன் தலையைத் தரையில் மோதிக்கொண்டு, “ஆங்கந்தரீ, என்னை மன்னித்து விடுங்கள் !” என்று திருப்பித் திருப்பிச் சொல்லிக் கொண்டே அழுதான். பிறகு, அவன் தலை நிமிர்ந்து ஆங்கந்தனைப் பார்த்தான் :

“ என்னைச் சாட்டையால் அடித்தாலும் கூடப் பொறுத்துக்கொள்வது எளிதாயிருக்கும். இப்போது நீங்கள் படுங் துன்பத்தைப் பார்த்து என்னால் பொறுக்கவே முடியவில்லை..... பாவியான என் மேல் இரக்கம் கொண்டு, காட்டிக் கொடுக்காமல் இருந்திரோ! கடவுள் பெருட்டாக என்னை மன்னித்து விடுங்கள் !” என்று மேலும் மேலும் கெஞ்சிக் கேட்டுக் கண்ணப்பன் அழுதான்.

கண்ணப்பன் அழுககயைக் கேட்டு ஆங்கனும் அழுத் தொடங்கினான்.

### மன்னிப்பு

“ கடவுள்..... உன்னை..... மன்னிப்பாராக ! ஒருவேளை.. உன்னைவிட நான்..... நூறு மடங்கு தீயவனுக இருக்கலாம் ” என்றான் ஆங்கந்தன். இவ்வாறு சொன்னவுடனே அவனுடைய மனத்திலிருந்து ஏதோ ஒரு சுமை நீங்கினாதுபோலத் தோன்றியது. வீடு திரும்பவேண்டும் என்ற எண்ணமே அவன் மனத்தை விட்டு நீங்கியது. சிறையை விட்டு நீங்கவேண்டுமென்று அவன் விரும்பவே யில்லை. தன் ஆயுள் முடிவு வரும் வேளையையே அவன் விரும்பினான்.

### ஆங்கந்தன் வெற்றுடல்

ஆங்கந்தன் எவ்வளவோ அடக்கியும் கூடக் கண்ணப்பன், தானே குற்றவாளி என்று அதிகாரிகளிடம் கூறிவிட்டான். ஆனால், விடுதலை உத்தரவு வருவதற்கு முன்பே ஆங்கந்தன் வெற்றுடல் ஆனால்